

# LOS RIEGOS DEL ESGUEVA, POLITICA DE REALIDADES

RECIENTEMENTE hemos recogido los ecos de la reunión de regantes del valle del río Esgueva, efectuada en una sala de la Casa Sindical, a fin de arbitrar un calendario —fechas— ordenador de preferencias de riego en evitación de mayores males —causa de la tremenda sequía que padece el campo, en general.

En la asamblea, en la que participaron representantes de los quince términos vallisoletanos, se habló de otras cuestiones y, sobre todo, de las consecuencias de la próxima llegada del Ministro de Obras Públicas, en orden al pretendido embalse de Torresandino y al pago correspondiente del gran complejo hidráulico, del cual gravitará sobre los usuarios.

Más, antes de continuar, convendrá retrotraerse a una reunión anterior, de la que no se ha tenido noticia de ninguna clase. Hace poco más de una semana —precisamente, el miércoles, día 13— fue bivanado el primer ensayo de compromiso colectivo, mediante la entrega de unos impresos que serán suscritos por los propietarios

de terrenos transformables de secano a regadío, utilizando las aguas embalsadas en el pantano.

EL mecanismo de la mejora se ha preparado de acuerdo con lo establecido en el artículo 4.º de la Ley de 7 de julio de 1911, comprometiéndose los interesados a contribuir con el cincuenta por ciento de los gastos necesarios, y tal compromiso abarca el pago de 28.000 pesetas por hectárea durante la realización de las obras, estimándose que en dicho importe se rebasa el diez por cien o de los gastos transformadores. El resto de lo que deje de abonarse hasta completar el cincuenta por ciento del costo, se abonará a título en las tarifas de riego, en la forma prevista en el citado artículo.

Naturalmente, habrá propietarios cuyas posibilidades de "tesorería" no alcancen al desembolso preciso. Entonces autorizarán en el compromiso a la Comisión Organizadora a que en nombre de

ellos sean concertados empréstitos, o a la Comunidad de Regantes o al Grupo Sindical de Colonización y a cuantos organismos se sientan con capacidad para llegar tan lejos como sea posible en materia de auxilios para el campo. Con esos créditos que garantizan solidaria y mancomunadamente las propiedades de todos serán amortizados los gastos de las obras.

EN estas reuniones, en los pasillos de la Casa Sindical, durante la más reciente se habló largo y tendido sobre posibilidades transformadoras. La euforia, contagiosa —y más con la cosecha que este año anunciaba, sin la sequía aniquiladora actual—, el entusiasmo general y el añejo deseo de conocer el valle como un verdadero ardim, está moviendo como nunca la pretensión. El hecho mismo de la próxima visita del señor Silva Muñoz, con el Director General de Obras Hidráulicas, para el día de San Mateo, día 21 de septiembre, indica que los viejos sueños están adquiriendo categoría de realidades en la esfera del Esgueva, de Torresandino abajo con canales, acequias principales y secundarias, azarbes, obras de fábrica, caminos, etc., además de la presa que servirá para conformar el embalse.

Mientras tanto actúan con diligencia los presidentes de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, los Alcaldes-Presidentes de cada localidad afectada y los interesados mismos, que se afanan por cumplimentar y constituir un Fuenteejuna —todos a una—, lo convenido con fuerza legal en una política de realidades, como la que viene practicando desde hace poco tiempo la Confederación Hidrográfica del Duero.

## ANGUSTIOSA SITUACION en BIAFRA

### Delegados de este país piden ayuda a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 21. (Efe). — La delegación del Gobierno de Biafra, que integran Christopher Chukueje, encargado de Asuntos del Interior de Biafra, y Chuma Ezikwe, del Ministerio de Relaciones Exteriores, informaron ayer durante una hora al canciller Valdés de la angustiosa situación de su país. Se refirieron en especial a la guerra de exterminio iniciada por los nigerianos contra el pueblo ibo.

La delegación biafrana cumple una gira por el continente iberoamericano pidiendo apoyo de los países del hemisferio para que se respete el "status quo", la categoría de independiente a Biafra. A mediodía sostuvo además una conversación con el cardenal arzobispo de Chile, Raúl Silva Henríquez.

## ESPERANZA PARA LOS ENFERMOS DE LEUCEMIA

Una substancia de un árbol de Formosa puede tener la clave

TAIPEH, 21. (Efe). — Una sustancia extraída de un árbol poco conocido, el "Campotheca Acuminata", de Formosa, parece constituir ahora una promesa para la cura de la leucemia en el hombre. El doctor Robert E. Perdue, Jr., botánico de la División de Investigación y Estudio de Cosechas del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (DAEU), lo reveló esta noche en una conferencia que dirigió el doctor I. H. Shen, presidente de la Comisión Conjunta sobre Reconstrucción Rural (CORR).

A petición del doctor Perdue, Chiang Tao, seicutor de la "CORR", reunió estos últimos seis días más de 100 kilogramos de cosechas de plantas que fue enviando a la "DAEU" por correo de la Embajada americana en Taipeh.

Perdue informó que desde 1950 ha examinado más de dieciocho mil plantas y los constituyentes químicos creadores de actividad contra el cáncer fueron aislados de más de doscientas plantas.

"Abrigamos grandes esperanzas en la nueva droga Campothecin, que es hoy probada en pacientes de cáncer", escribió el botánico norteamericano.

La droga es extraída de la corteza, corteza, madera y raíces del árbol "Campotheca Acuminata", al que los chinos denominan "Hsi Shu" (árbol alegre). Este árbol abunda en las orillas del río Yauze y está plantado en largas hileras a lo largo de carreteras en Nankín y Nanchow. Exótica (chiang) que la especie fue introducida en Formosa hace veinte años.

### ¿INCITACION AL SUICIDIO?

Tema de examen de bachillerato

Bajo este título publica el diario "ABC", en su habitual sección de "Breverías", la siguiente traducción de un texto francés planteado a las alumnas de la reválida superior en los exámenes de Zaragoza:

"Hay días en que se me antoja que la locura de los pueblos, de los gobernantes, de los militares y de todos los irresponsables que nos manejan obedece, secretamente, a un buen fin. Esta locura nos conduce a la muerte, esto está claro. Pero quizá también sea que ha comprendido que el cúmulo de sufrimientos humanos se ha hecho tan grande, que hoy hay mucha más gente en el mundo que ansia terminar con la vida que gente que desea que ésta continúe."

"Esta bella coral de Bach, ¿no es el suspiro infantil que a veces creemos distinguir muy bajo, muy dulce, como una voz de ensueño, en los intervalos de la horrenda catástrofe mundial?"

El diario "ABC" añade: "Nuestro comunicante confiesa 'no haber leído jamás nada tan desconsolador, tan amargo', y se pregunta si resulta apropiada 'esta incitación al suicidio' como tema de un examen de bachillerato."

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, jueves 21 de agosto de 1969 — Epoca V — Año XXXVIII — Número 9.619 — Precio: TRES Ptas.

### Nuevos uniformes de la Policía



PARIS.—Policías contra manifestaciones de esfilas con sus nuevos uniformes, ante la Prefectura parisiense, durante las ceremonias del XXV aniversario de la liberación de París.



## ANIVERSARIO DE UNA TRAICION LOS COMUNISTAS CHECOS TRATAN DE PROVOCAR UN LEVANTAMIENTO ARTIFICIAL PARA QUE EL GOBIERNO DECLARE EL ESTADO DE SITIO

NUEVA YORK. (Del correspondiente interno de PYRESA). — El primer aniversario de la invasión checoslovaca por las fuerzas soviéticas y unidades de algunas de los países rojos titeres de Moscú, ha tenido eco en los editoriales de los periódicos reosorquinos, que han aparecido con encabezamientos tales como "Aniversario de una traición" y "Algunos tiranos tiemblan".

Al lado de las informaciones que relatan cómo la víspera del aniversario del "día de la vergüenza" miles de checoslovacos se congregaron cerca de la estatua del Rey Wenceslao, símbolo de la resistencia de la nación, teniendo que dar la Policía varias cargas para disolver a la muchedumbre que se defendía gritando "¡acayos de la ocupación!", "¡cerdos!" y "¡Gestapo!", aparece una crónica, fechada en Washington, diciendo que los comunistas extremistas de Checoslovaquia, apoyados por Moscú, tratan de provocar un alzamiento artificial en el país para tener un pretexto y

derrocar al Gobierno "moderado" de Gustav Husak.

Dice el "Daily News", el periódico de mayor circulación de Estados Unidos, de orientación política conservadora: "Los despotas del Kremlin y sus titeres checoslovacos deben saber que los anales de la Humanidad muestran que la tiranía, tarde o temprano, sucumbe ante la libertad... De ahí el temor cervical que Erezhnev, Kosygin y sus peles checoslovacos tienen a sus esclavos, cuya liberación podría estar más cerca de lo que ahora parece posible."

### EL SINISTRO PLAN "MILAN"

La información que predice el "levantamiento" checoslovaco, firmada por Jerry Greene, dice que los agentes comunistas de Praga y Moscú han bautizado al plan con el nombre de "Milán" y que la noticia del infame ardido ha llegado a conocimiento de las esferas políticas washingtonianas por conducto de fuentes diplomáticas europeas fidedignas.

El "complot" consistiría en pegar subrepticamente pasquines contrarios al partido checoslovaco y a la ocupación soviética en las calles organizar ataques contra algunos soldados rusos desarmados, apoderarse de las oficinas de la Compañía de Aviación soviética y efectuar manifestaciones violentas frente a la Embajada de la Unión Soviética, todo ello con el propósito de crear un clima de tensión y alboroto que dé pie al Gobierno para declarar el estado de sitio e iniciar la detención de los dirigentes que no pertenezcan a la línea dura y gozaran de la absoluta confianza del Kremlin.

Quedando así dueños de la situación, los autores del siniestro complot reemplazarían a Gustav Husak como primer secretario del partido comunista checo por Alois Indra, viejo amigo de Moscú. Al frente de un régimen firmemente prosoviético, Indra "completaría la misión de aplastar el liberalismo en el país, tarea que comenzó hace un año, pero que no ha quedado terminada satisfactoriamente de acuerdo con las normas moscovitas."

Al comentar los acontecimientos de hace un año, el "Times" recuerda en un artículo de fondo que las tropas invasoras comunistas llegaron a Checoslovaquia al amparo de la burda falsedad de que habían

invitados a hacerlo por "el partido comunista y los gobernantes checoslovacos".

"Aquellos cuyas memorias se remontan a la década de 1930 —agrega—, recordarán que Hitler ofreció una justificación semejante cada vez que su máquina bélica destruía la soberanía del Estado vecino."

La continuada resistencia moral y el sabotaje económico que prevalecer en Checoslovaquia, según las informaciones que se filtran a través de las fronteras de ese desdichado país, parecerían indicar que la gran mayoría del pueblo checoslovaco no muestra indicios de estar dispuesto a perdonar o a olvidar lo que tan vergonzosamente se le hizo hoy hace un año.

### DOS MUERTOS EN CHECOSLOVAQUIA

LONDRES, 21. (Efe-Upi). — El Ministerio del Interior checoslovaco ha dicho hoy que anoche re-

## HA MUERTO EL MARQUES DE LA VALDAVIA

MADRID, 21. (PYRESA). — Don Mariano Ossorio Arévalo, marqués de la Valdavia, ha fallecido esta madrugada en su casa de Madrid, cuando contaba ochenta años de edad. De origen y familia palentina, el marqués de la Valdavia era una figura enraizada en lo más hondo de la vida madrileña, de cuya Diputación Provincial fue presidente durante dieciocho años. Nació en Madrid el 8 de julio del año 1889. Abogado, comenzó su carrera política bajo la dictadura de Primo de Rivera como delegado del Instituto de Reducción de Invalídidos del Trabajo. Fue también gobernador civil de Santander; delegado regio de Pósitos; subsecretario de Trabajo, en 1919; teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, y más tarde, primer secretario de las Cortes Españolas.

El Movimiento Nacional le encontró en Madrid y fue cautivo en la Cárcel Modelo. Consiguió escapar y fue acogido bajo la protección de la Embajada de Cuba. Finalmente pasó a la zona nacional, donde se presentó voluntario para la realización de todos los servicios que se requirieron.

Había sido vicepresidente segundo de las Cortes Españolas y era procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Palencia.

Fervoroso madrileño, último señor de capa y sombrero hongo, gozaba en la ciudad, de la que era como un símbolo romántico y decadente, de una popularidad verdadera y cordial.

## LOS ANIMOS NO SE CALMAN EN IRLANDA DEL NORTE

Puede producirse un nuevo estallido de violencia Se pide la dimisión del jefe de las fuerzas armadas inglesas

LONDRES. (Crónica telefónica del correspondiente interno de PYRESA). — Mister Wilson, después de la reunión con los representantes de Irlanda del Norte, de idió reanudar sus vacaciones y ya ha regresado a la Mancha. Pe o su aparente tranquilidad no refleja la situación en que ha quedado el problema irlandés. La declaración conjunta surgida de la reunión de Londres, tiene el grave defecto de todas las soluciones que tratan de satisfacer a todas las partes en una disputa: que no satisfacen a ninguna.

Es cierto que el jefe de las fuerzas armadas británicas destacadas en el Ulster ejerce ahora jurisdicción sobre todo lo relacionado con la seguridad en aquel territorio; que dos altos funcionarios del Ministerio británico del Interior se trasladaron a Belfast para instalarse como supervisores, uno en el Ministerio irlandés del Interior y el otro en la oficina del



LONDRES.—El primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark (centro), es interrogado por los periodistas cuando sale del 10 de Downing Street después de conferenciar durante casi cinco horas con el primer ministro británico, Harold Wilson, sobre los problemas irlandeses. Más tarde, Wilson hizo público que las tropas británicas tomarán sobre sí toda responsabilidad en la seguridad de Irlanda del Norte. — (Telefoto Upi-Cifra.)

Primer Ministro; que esos funcionarios serán reemplazados más adelante por un ministro británico residente,

y que se ha proclamado el principio de no discriminación en Irlanda del Norte. Pero los acuerdos no son lo

bastante claros como para evitar interpretaciones muy distancadas entre sí. (Pasa a la página siguiente)

### La esposa del Jefe del Estado, en Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA (PYRESA). — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado Illego sobre las diez de la mañana de ayer a Santiago de Compostela, acompañada del ministro de Marina, señor Nieto Antón, y se

hora. El Obispo auxiliar de Santiago ofició la santa misa para la esposa del Caudillo en la cripta del Apóstol, seguida de comunión.

HA MUERTO EL «DECANO DE LOS TRASPLANTES»
¿ERAN ILUSORIOS LOS «GRANDES PROGRESOS» DE BLAIBERG?

«No soy partidario de los corazones artificiales.-Una máquina no puede mantener vivo mucho tiempo a un hombre sin corazón».- (BARNARD)



DETROIT.-Louis B. Russell, segundo superviviente de trasplante de corazón después del padre Boullogne, disfruta junto a su mujer y sus hijos de un apetitoso pollo. Russell ha manifestado tras la muerte de Blaiberg que él piensa vivir hasta los 100 años.

- y IV -

«Sólo se vive dos veces —había dicho Blaiberg en un arranque de humorismo, tras una de sus crisis—; pero la segunda, mucho más intensamente que la primera.»

Philip llegó a la conclusión de que para disfrutar de cada instante de la vida no hay nada como haber estado «muerto». Pero, ¿cómo era la vida de Philip Blaiberg a partir del 2 de enero de 1968?

La verdad es que en estos meses «los grandes progresos de Blaiberg», tan pregonados por él y su equipo de colaboradores de Groot Schuur, han sido calificados por muchos cirujanos como «ilusorios». Philip —decían— ha sido una cobaya heroica en un experimento científico, con pocas probabilidades de que su éxito se prolongase demasiado.

A diferencia de los otros pacientes que murieron con un corazón prestado, Blaiberg pudo retrasar durante meses la agonía, una agonía disfrazada con continuas sonrisas ante los «flashes» de los fotógrafos y la admiración del mundo. Una tragedia íntima que sólo unas cuantas personas conocían.

TERAPEUTICA ANTIRRECHAZO

Una tragedia en la que ha habido un hecho que jamás ha podido ser explicado con claridad. Los cardiólogos no han sabido con seguridad en qué consiste el rechazo, quizá porque todos los hombres muertos tras haberse practicado un trasplante nunca habían mostrado claros síntomas del mismo.

La primera vez que Barnard supo de la muerte causada por el rechazo fue cuando se hallaba en Amsterdam con motivo de un congreso internacional sobre trasplantes. El doctor Lower, inventor con Shumway de la técnica del trasplante, reveló que uno de sus pacientes había muerto seis semanas después del trasplante, a causa de una imprevista crisis de rechazo.

Christian Barnard explicó entonces a sus colegas algo que había mantenido en secreto: que Blaiberg había sufrido la primera crisis, causada por el rechazo, a los treinta días justos del trasplante, cuando todo el mundo creía que estaba completamente fuera de peligro.

Shumway la replicó: «Si Philip Blaiberg se encontraba grave mientras Barnard permitía que los periodistas destacados en Ciudad del Cabo fotografiasen la «sala del milagro», ¿cómo se esperaba salvarlo?»

Las razones que dio Barnard explican por qué Philip ha seguido viviendo durante cerca de veinte meses. Durante este tiempo Blaiberg ha estado sometido a una terapia inmunosupresiva contra el rechazo. Continuosamente se le inyectaban dosis de «inmuran» y de suero inactivado de un fármaco que no se encontraba en África del Sur y tenían que importarlo de Holanda.

«NO SOY PARTIDARIO DE LOS CORAZONES ARTIFICIALES»

Pero al mismo tiempo que se conseguía prolongar la vida, artificialmente, del hombre que murió dos veces, su cuerpo iba siendo minado irremediablemente por las reacciones de los fármacos.

¿Ha muerto Blaiberg a causa de éstos o a causa del rechazo? Barnard, «a priori», se apresuró a decir que había sido por este último. Pero hasta que no se hagan públicas las conclusiones de la autopsia no se podrá saber nada con seguridad.

La muerte de Philip Blaiberg agudizará aún más las polémicas a escala mundial que surgieron al plantearse los problemas morales de los trasplantes. Cuando le pregunté a Barnard si desaparecerían esos problemas al utilizar un corazón artificial, me respondió:

«No soy partidario de esa técnica. Sería desastroso si los cuerpos fueran robados y saqueados sin ningún control. Por otra parte, el aspecto a los muertos supone un gran inconveniente.»

«Llegarán a reemplazar los corazones artificiales a los naturales?»

«Es muy dudoso. Lo que sí es posible es que estas válvulas artificiales se utilicen en muchas enfermedades cardíacas. Los trasplantes de riñón no han provocado las mismas polémicas, ya que una persona puede vivir sin riñones gracias a un aparato que realice sus funciones. Pero no hay ninguna máquina que pueda mantener permanentemente vivo a un hombre sin corazón.»

LOS CORAZONES NUCLEARES

Recientemente, el doctor John Gibben del Departamento de Cirugía de la Facultad de Medicina de Jefferson (California), decía que con una pequeña parte del páncreas de la NASA, los cirujanos podrían crear bancos de corazones artificiales.

Pero uno de los problemas más importantes de los corazones artificiales es el de la fuerza necesaria para mantenerlo en funcionamiento. Colocar una válvula eléctrica en el pecho de un hombre sería correr un grave riesgo de infección. Una solución sería el empleo de corazones accionados por energía nuclear, como ha experimentado el doctor John Norman, de la Universidad de Harvard, utilizando estos artefactos con animales.

En abril pasado, dos colegas de Barnard, los doctores Denon A. Cooley y Domingo Liotta, llevaron a cabo el primer trasplante con un corazón completamente artificial. Durante casi sesenta y cinco horas, una válvula cardíaca de plástico latió en el pecho de Hassel Karp.

Treinta horas después de que fuera reemplazada por el corazón de una mujer de cuarenta años, Karp falleció en el Hospital de San Lucas, en Houston. La muerte de Karp suscitó una reacción en todo el mundo parecida a la ocasionada a raíz del trasplante de Blaiberg. Cuando Cooley estuvo el pasado mes de julio en Madrid me dijo:

«Mi decisión para emplear el corazón artificial diseñado por Liotta se llevó a cabo acusado por la urgencia. Naturalmente, yo estaba muy preocupado porque esto no se había hecho antes.»

LA MUERTE DE BLAIBERG NO HA SIDO EN VANO

Puesto que el corazón artificial puede causar graves daños en la sangre si permanece mucho tiempo en el cuerpo, Cooley hizo un llamamiento a todo el país con el fin de que el corazón de un donante pudiese reemplazar rápidamente al artificial.

Poco después tenía a su disposición el de Barbara Ewan, que había muerto a causa de un derrame cerebral. Pero Karp no consiguió vivir demasiado tiempo con el corazón de esta mujer.

Tras la muerte de Karp, el director del National Heart Institute señaló:

«Se han suprimido las primas de producción»

PAMPLONA, 21. (Cifra).—Hay preocupación en «Matesa» acerca de la posible situación en que puedan quedar sus trescientos trabajadores, habiéndose celebrado estos días varias reuniones entre el Jurado de Empresa y el Vicepresidente de Ordenación Social de la Delegación Provincial de Sindicatos, planteándose y estudiándose los problemas que luego han sido expuestos a la superioridad de la Empresa.

Se sigue trabajando en «Matesa», ocupando todo el personal sus puestos, y aunque se han suprimido —según se asegura— las primas de producción, continúan cobrando el plus voluntario que tenían concedido.

También a los trabajadores de las manufacturas «Masa» —al parecer, filial de «Matesa»— les han sido suprimidas las primas de producción.

ULTIMA HORA

UN INCENDIO DESTRUYE LA MEZQUITA «EL AQSA», DE JERUSALEN

Radio El Cairo acusa a los israelíes de haberlo provocado

JERUSALEN, 21. (Efe-Upi).—La Mezquita del Aqsa, la reliquia más sagrada para los musulmanes, próxima a la ciudad de Medina, arde intensamente esta mañana.

Según los primeros informes el incendio comenzó a las 07,20 (hora local).

Todos los policías disponibles y unidades de vehículos contra incendios en Jerusalén fueron trasladados inmediatamente al escenario del siniestro.

La Mezquita está situada a un centenar de metros del lugar desde el que según la tradición Mahoma ascendió al cielo.

También se encuentran en las proximidades del muro de las lamentaciones la reliquia más sagrada del judaísmo.

EL CAIRO ACUSA A ISRAEL BEIRUT, 21. (Efe-Upi).—Radio El Cairo ha acusado esta mañana a Israel de haber incendiado la mezquita de «El Aqsa», una de las más antiguas y veneradas por los musulmanes en la parte vieja de la ciudad de Jerusalén.

«Israel ha incendiado hoy la mezquita de «El Aqsa», uno de los santos lugares islámicos de Jerusalén, situada en la región ocupada por las fuerzas israelíes», dijo la ciudad emisora, escuchada en esta capital.

LA MEZQUITA HA QUEDADO «CASI DESTRUIDA» JERUSALEN, 21. (Efe-Upi).—El incendio que ha destruido casi totalmente la mezquita de «El Aqsa» de esta capital, ha sido dominado por los bomberos a las 11,00 de hoy (hora local), según se informa en Jerusalén.

Esta mezquita es uno de los más venerados santuarios del Islam. Subrayando la importancia de esta pérdida religiosa islámica y las posibles consecuencias que tenga, el primer ministro israelí, Golda Meir, ha publicado esta mañana un comunicado a raíz de terminar una sesión urgente de su Gabinete, en el que se anuncia la implantación del toque de queda en la zona Este de Jerusalén.

En el comunicado la citada Primera Ministra dice que deplora grandemente tan triste suceso y que tanto los bomberos árabes como los israelíes han hecho todo lo posible para sofocar el incendio con toda rapidez.

Al anunciar la implantación

Seiscientos cincuenta plazas en el Cuerpo General de Policía

MADRID, 21. (PYRESA).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una Orden del Ministerio de la Gobernación por la que se convocan pruebas selectivas para cubrir seiscientos cincuenta plazas de funcionarios en prácticas del Cuerpo General de Policía, alumnos de la Escuela General de dicho Cuerpo.

PREOCUPACION ENTRE LOS TRABAJADORES DE «MATESA»

Les han suprimido las primas de producción

PAMPLONA, 21. (Cifra).—Hay preocupación en «Matesa» acerca de la posible situación en que puedan quedar sus trescientos trabajadores, habiéndose celebrado estos días varias reuniones entre el Jurado de Empresa y el Vicepresidente de Ordenación Social de la Delegación Provincial de Sindicatos, planteándose y estudiándose los problemas que luego han sido expuestos a la superioridad de la Empresa.

Se sigue trabajando en «Matesa», ocupando todo el personal sus puestos, y aunque se han suprimido —según se asegura— las primas de producción, continúan cobrando el plus voluntario que tenían concedido.

También a los trabajadores de las manufacturas «Masa» —al parecer, filial de «Matesa»— les han sido suprimidas las primas de producción.

LA BOLSA

MADRID COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Tal como indicábamos ayer, la disposición del correo eléctrico ha mejorado sustancialmente, y aunque con cierta timidez, el mercado ha presentado en este grupo de acciones una posición claramente compradora.

Table with columns for 'Anter.', 'HOY', and 'Anter. HOY'. It lists various stock prices under categories like CUPONES, BOLSA DE BILBAO, ACCIONES, and ELECTRICAS.

Anter. HOY

Table with columns for 'Anter.', 'HOY', and 'Anter. HOY'. It lists various stock prices under categories like VARIAS and ELECTRICAS.

Misterio en torno a un avión norteamericano aparecido en unos terrenos de Uruguay SE DICE QUE TRANSPORTABA CIERTO CARGAMENTO QUE HA DESAPARECIDO

MONTEVIDEO, 21. (Efe).—En medio de las especulaciones que se están haciendo en Montevideo, Uruguay, sobre el destino de un avión norteamericano que apareció en unos terrenos de Uruguay, se dice que transportaba cierto cargamento que ha desaparecido.

La Policía había librado una orden de captura contra el piloto argentino Carlos de Tomasso, de cuarenta y seis años, pero éste se presentó por la tarde ante el juez letrado de la ciudad de Minas (capital departamental de Lavalleja).

De Tomasso fue el pasado domingo al aeropuerto nacional de Carrasco (Montevideo), donde denunció que se había visto obligado a efectuar un aterrizaje forzoso en campos del Departamento de Lavalleja al haber sufrido un desperfecto uno de los motores de su avión. Como de él se formuló esa denuncia ante la Dirección de Aeronáutica Civil del Uruguay, prometió hacerle al otro día (jueves) en horas de oficina, agregando que había partido desde Antofagasta

(Chile) el sábado, transportando un cargamento de diez toneladas de mercaderías en tránsito, que estaba consignando a otro país. Manifestó por último en Carrasco desconocer el destino final del viaje, así como también el paradero de sus acompañantes, un piloto argentino de apellido Perdomo, un ingeniero de vuelo uruguayo, Roberto Omar Melo, y un auxiliar de carga, al que dijo sólo conocer por un seudónimo.

De Tomasso desapareció luego, no volviendo a tener noticias suyas hasta la tarde de ayer en la que tras ser infructuosamente buscado por la Policía se presentó por sus propios medios ante el Juzgado de Lavalleja.

Durante la desaparición de De Tomasso, la Policía de Lavalleja detuvo a cuatro personas, tres peones y el arrendatario de los campos donde se halló el avión norteamericano, de los cuales las tres primeras fueron dejadas en libertad posteriormente, no así la última, que permanece detenido.

La primera versión del piloto argentino de que el avión debió realizar un aterrizaje forzoso coincidió con la formulada por la Policía por el arrendatario del campo, pero la Policía no cree en este testimonio, en virtud de que en el terreno se encontraron pruebas concluyentes de que el mismo había sido de antemano preparado para el descenso del aparato. Balizas y banderías

llas rodeaban aún el «Super Constellations» cuando fue encontrado por las autoridades.

La opinión de los técnicos de Aeronáutica que estuvieron presentes en el lugar de las investigaciones es de que el cuatrimotor norteamericano debía aterrizar allí y tras dejar el cargamento que fue transportado en camiones, emprender vuelo nuevamente. Pero no se pudo hacer de esa forma, afirman los técnicos, porque el aparato quedó detenido en un fangal de la improvisada pista, lo que impidió el despegue y obligó a sus tripulantes a dejarlo abandonado.

El cargamento que transportaba el avión de De Tomasso —cuyo destino se ignoraba hasta ayer— y el paradero de los tripulantes tripulantes del aparato, son los puntos que permanecían aún oscuros para la Policía, pero se estimaban en estos medios que de las declaraciones del piloto argentino De Tomasso surgirían las pistas que conducirían a su esclarecimiento.

CRONICA DE LONDRES

Por ejemplo, el tan debatido problema de los agentes especiales o «especiales b», como se les llama aquí y que son una de las principales quejas de la minoría católica contra las autoridades de Ulster. Mister Wilson, al salir de la conferencia el martes por la noche, dijo claramente que el futuro de los agentes especiales quedaba al arbitrio del comandante militar británico, pero dio a entender que serían retirados inmediatamente de funciones policiales, desarmados y despedidos gradualmente. La noticia alegró, como era de suponer, a los católicos del Ulster, y causó indignación entre los protestantes extremistas.

Pero luego comenzaron las interpretaciones. Y nada menos que el Ministro inglés de Desarrollo, que participó en la reunión de Londres, declaró que «no se trata en modo alguno de disolver las fuerzas de Policía Especial. En la reunión —añadió— se hicieron claras referencias a la cuestión de custodiar sus armas, pero no a la disolución del cuerpo». Naturalmente, esta opinión tan autorizada no ha contribuido en absoluto a calmar los ánimos en Irlanda del Norte.

El diputado irlandés y dirigente del movimiento pro derechos civiles, mister Iván Cooper, intervino rápidamente para exigir que se puntualice exactamente el futuro de los agentes especiales. «No puede reducirse la tensión —dijo— si continúan haciendo guardia en las barricadas y patrullando en las calles.»

ACTITUD DE LOS PROTESTANTES

Pero, a todo esto, ¿cuál es la actitud de los protestantes del Ulster? Después de una reunión minis-

terial, parece ser que el comandante Chichester Clark ha conseguido apoyo de todo su Gobierno a las decisiones adoptadas en Londres. Pero no puede decirse otra tanto de las filas de su partido unionista en el Parlamento irlandés. Dos destacadas figuras unionistas, que ocuparon cargos ministeriales, han pedido ya la dimisión del comandante Chichester Clark por haberse rendido a las exigencias del Gobierno británico. Uno de los críticos, mister William Craig —que fue ministro del Interior—, señaló que a menos que el pueblo del Ulster tenga un Gobierno en el que poder confiar, la situación puede desembocar en un estallido de violencia.

Por otra parte, el vociferante Ian Paisley, jefe del grupo más extremista protestante, que había guardado un asombroso silencio durante los disturbios de la semana pasada, ha iniciado una campaña destinada a todas luces a socavar el terreno del Gobierno del comandante Chichester Clark. Comenzó diciendo el reverendo Paisley, como primera reacción a los acuerdos de Londres, que no será posible la convivencia con la comunidad católica del Ulster en tanto ésta no prometa respetar la Constitución del territorio, es decir, mientras no renuncie al ideal de una Irlanda unida.

Horas después, el reverendo Paisley inició el ataque político a propósito de los agentes especiales, que, a su juicio, van a ser destruidos por los acuerdos de Londres. «Los agentes especiales —dijo— son y han sido siempre los dientes del Gobierno de Irlanda del Norte. Cuando uno desea destruir a un Gobierno, empieza por dejarle sin dientes, y eso es justamente lo que está haciendo Wilson.»

Nuevo embajador español en Bolivia

LA PAZ, 21. (Efe).—Victor Sánchez Mesas y Juste, nuevo embajador de España en Bolivia, recientemente llegado a esta capital, presentará el próximo día 26 sus cartas credenciales al presidente de la República, Luis Adolfo Siles Salinas, en una ceremonia que se celebrará en el Salón de los Espejos del Palacio Quemado.

El nuevo diplomático hispano vino a reemplazar a don Luis Arroyo y Aznar, que dessempeñó el cargo de embajador en Bolivia por el período de cinco años.

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior) sultaron muertas dos personas y varias más heridas en las luchas entabladas entre la Policía y los manifestantes en Praga, según la British Broadcasting Corporation. La B. B. C. daba la noticia como recogida de una emisora checoslovaca, que dijo que se habían producido disturbios en la Plaza de San Wenceslao con motivo de cumplirse el aniversario de la invasión de Checoslovaquia por las tropas rusas.

La información del Ministerio no especificaba si las dos personas muertas las habían producido los manifestantes o la Policía que se enfrentó a ellos, según informes recibidos desde Praga, usando gases lacrimógenos, chorros de agua y hasta, en algunas ocasiones, armas de fuego.

Disturbios fronterizos entre las guayanas inglesa y holandesa

GEORGETOWN (Guayana). (Efe-Reuters). — El Gobierno de Guayana (ex Guayana inglesa) ha llamado a su representante en el país vecino de Surinam (ex Guayana holandesa) para efectuar consultas y recibir instrucciones acerca de los disturbios surgidos en el área fronteriza, zona de disputa constante entre las dos naciones.

El representante, exministro del Gabinete, W. O. Kendall, que fue enviado a la capital de Surinam, Paramaribo, a principios de este mes como ministro residente, era esperado en Georgetown ayer por la tarde, según comunicó un portavoz del Ministerio de Defensa.

El portavoz dijo igualmente que no había ninguna razón para que cundiese el pánico por culpa de los incidentes ocurridos anteriormente en el territorio de 9.600 kilómetros cuadrados de jungla cercano a la frontera que separa las dos naciones.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

Sábado, 23 de agosto de 1960 a las once de la noche ANTONIO MOLINA en el espectáculo GRAN GALA FLAMENCA con la actuación de NINA DE ANTEQUERA RAFAELA DE CORDOBA ISABELITA GARCE MANOLO EL MALAGUENO PERI MORENO Los Tres de Barcelona Paço Guzmán El Cateto Florentino Las guitarras: Luis Espinosa y Enrique «El Chanó» y Enrique del Lunar Taquilla: Mañana, viernes, de 7 a 9, en calle Alcañices

LIBERTAD... REN... VIRGEN... LA CRUZ... RAIMUNDO... DON ANTON... DEL F... MADRID (Cifra) Minister... Boletín... publica se... Honor de San... entre c... don Anto... Calvo, p... de la Audi... Valladolid, con... ción.

# OFRENDA DE LA CORAL A LA VIRGEN DE SAN LORENZO

La Coral Vallisoletana regresó su gira triunfal por tierras vallisoletanas. Nuestra Coral llegó y venció en el XV Certamen de Habaneras, celebrado en Torrovieja, donde obtuvo el primer premio y la Medalla de Oro. Y la Coral Vallisoletana quiso mostrar su agradecimiento por este éxito conseguido a la Virgen de San Lorenzo con un breve y sencillo homenaje de reconocimiento, ofrendando a nuestra Patrona el Premio y el ramo de flores que adorna el altar.

En las fotografías, la Coral en pleno, a la puerta del templo donde actualmente se venera a Nuestra Señora de San Lorenzo, posando para los fotógrafos con la satisfacción del triunfo reflejada en los rostros de este grupo de vallisoletanos y un momento del homenaje a la Virgen.



## LA CRUZ DE HONOR DE DON ANTONIO MANUEL DEL FRAILE

MADRID. (Cifra).—Por Orden del Ministerio de Justicia el "Boletín Oficial del Estado" publica, se concede la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort, entre otras personalidades a don Antonio Manuel del Calvo, presidente de la Audiencia Territorial de Valladolid, con motivo de su jubilación.



## Doña María del Carmen Alonso Cortés Fernández

(Profesora agregada del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Zorrilla") Descansó en el Señor el día 20 de agosto de 1969 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Director y Claustro de Profesores del Instituto «Zorrilla». AL COMUNICAR tan sensible pérdida, suplican una oración por su alma. Se avisarán oportunamente las misas que se digan en la capilla del Centro por su eterno descanso.

## Doña María del Carmen Alonso Cortés Fernández

Descansó en el Señor el día 20 de agosto de 1969 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Su aflijido padre, el excelentísimo señor don Narciso Alonso Cortés Andrés; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia. RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. CASA MORTUORIA.—Núñez de Arce, 34. GENERAL DE "CORPORE INSEPULTO"—A las cinco y media de esta tarde, en el convento de las Calderonas (calle de Teresa Gil), habilitada LA FAMILIA NO RECIBE

## EL SEÑOR

# Don Fidel Benavides Carlón

(COMERCIANTE) Falleció cristianamente en Valladolid el día 21 de agosto de 1969 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D. E. P. Su confesor, P. Julio de Andrés; su esposa, Angela Llorente Llorente; sus hijos, Carmen, Daniel, Teresa, Fidel, María Rosa y María Lourdes Angela; hijos políticos, Emilio de la Cuadra, María Dolores Agúndez, Eloy Galán María del Carmen Martínez, Fernando Rico y José Luis Azcona; hermanos políticos, José Mariano Llorente y Laura Araujo; nietos, primos, sobrinos y demás familia. RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA FUNERAL.—Mañana, viernes, día 22, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Ildefonso. La conducción del cadáver al Cementerio se efectuará seguidamente.

## NECROLOGICAS

### Don Fidel Benavides Carlón

Hoy ha fallecido en nuestra ciudad don Fidel Benavides Carlón, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. Conocido comerciante de nuestra capital y provincia, cuyo nombre ha sido una distinguida y vieja institución, su muerte ha producido un general sentimiento de pesar, ya que supo siempre ganarse la amistad de cuantos tuvieron la oportunidad de conocerle gracias a su amable trato, su hombría de bien y su condición de hombre cristiano. A través de estas líneas nos unimos muy sinceramente en el dolor de su esposa, doña Angela Llorente

### Doña María del Carmen Alonso Cortés

Ha fallecido en Valladolid, después de recibir los Santos Sacramentos, doña María del Carmen Alonso Cortés, hija de nuestro querido y admirado académico don Narciso. La noticia de su muerte nos ha sorprendido dolorosamente, como sorpresa y dolor ha causado entre sus muchas amistades, especialmente en los círculos culturales de nuestra ciudad. Doña María del Carmen Alonso Cortés fue profesora de francés de muchas promociones de alumnos del Instituto "Zorrilla". Sus discípulos, como sus compañeros de profesorado, saben de sus extraordinarias cualidades para la enseñanza y de las virtudes personales que adornaron su vida de ferviente católica. Creció en un hogar cristiano y en un ambiente en el que siempre se vio rodeada, además, de un aliento cultural denso y atrayente que terminó por dominarla entrañablemente y por completo. Reciba por tan dolorosa pérdida nuestro más sincero testimonio de pésame don Narciso Alonso Cortés, así como sus hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familiares, al tiempo que rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de doña María del Carmen Alonso Cortés.

## LA UNIVERSIDAD

### ESTUDIOS PARA EXTRANJEROS

Día 22. A las 9 de la mañana, clase teórica de español. A las diez, clase práctica. A las once y media, conferencia de Historia de España: "El sistema canovista", profesor doctor don Alfonso Corral Castañedo. A las doce y media, Curso de Especialización y Superior. Conferencia de Literatura: "Gabriel Celaya y Blas de Otero. El equilibrio de José Hierro. Comentario de Réquiem" profesor doctor don Juan Antonio Rozas. Curso Medio y de Iniciación. Clase de versión y traducción. Por la tarde, a las cuatro, Curso de Especialización y Superior. Segunda conferencia de Literatura: "La poesía social y su polémica. La actitud de la generación de los años cincuenta y cinco. Realismo y vanguardia. El caso Guillén", profesor doctor don Juan Antonio Rozas. Curso de Iniciación y Medio. Clase de versión y traducción. A las cinco, clase de Música, profesor don Carlos Barrasa.

## Plan conjunto de concentración parcelaria en Valladolid

MADRID, 21. (PYRESA). — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una Orden del Ministerio de Agricultura por la que se aprueba el plan conjunto de mejoras territoriales y obras de las comarcas de ordenación rural del valle del Cea, valle del Valderaduey, valle del Bustillo, San Pedro de Latarce, Rioseco y Villalón (Valladolid).



## SUCESOS

### Un camión contra un automóvil, en Simancas

A primeras horas de la tarde de ayer, en el kilómetro 135,200 de la carretera nacional Burgos-Portugal, en el término de Simancas, el camión VA-44762, conducido por Angel Ortega Maroto, chocó contra el turismo inglés LND-81232, conducido por Ronald Miller, quien resultó con leves lesiones, así como su esposa e hijo, que le acompañaban.

### HOY, NUEVO CONCIERTO DEL FESTIVAL DE SALZBURGO EN RADIO NACIONAL

Hoy, a las ocho de la noche, Radio Nacional de España, por el Segundo Programa, transmitirá directamente desde el Festival de Salzburgo el concierto que interpretará la Orquesta Filarmónica de Viena, Coros de la Opera de Viena y Coros de Cámara del Festival, bajo la dirección de Claudio Abbado. Solistas: Vera Soukupova y Tora Krause.

### MANTENER LA DISTANCIA...

En el kilómetro 2,950 de la carretera de Cabezón, el automóvil O-116704, conducido por Dionisio Sinova Izquierdo, chocó por alcance con el VA-42441, conducido por Francisco Pascual Gómez, resultando herido el conductor del primer vehículo.

### SIN HERIDOS

En el kilómetro 170,600 de la carretera de Madrid, otra colisión entre turismos, en esta ocasión sin heridos. El turismo VA-21969, conducido por Alejandro Ramos Pastor, chocó contra el M-563079, que conducía Alfonso Carlos Ruiz Gallana.

### TRES CAMIONES

En la carretera de Burgos-Portugal, choque de tres camiones. El matrícula LU-15087, conducido por Ángel Reguero Ferrisido alcanzó al B-240221, que lo era por Mariano de la Fuente Treceño y éste alcanzó a su vez al NA-10512, que conducía Miguel Sarabia Moya. No hubo heridos.

### LESIONES LEVES

El turismo VA-32877, conducido por Enrique Murefino Sánchez Rebollo, chocó por alcance con el CE-6191, que conducía Clemente de la Rosa Alonso. En el suceso, que ocurrió en la carretera de El Pinar resultó herida María Dolores Sánchez Villanueva, que ocupaba el primer de los automóviles citados.

### CICLISTA ATROPELLADO

Félix Caballero Martín, de 44 años, domiciliado en Caamaño, 73, fue asistido en la Casa de Socorro de contusión en la rodilla, e roto.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confidados al correo, su nombre y señas conpletas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del Distrito Postal.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### COLOCACIONES

CAFETERIA "EL ZAJUAN" (en Salamanca) necesita, para la ampliación de sus nuevas instalaciones, cubrir con urgencia los siguientes puestos de trabajo: Dependientes de mostrador, cajera, botones y fregadoras. Sueldo a convenir, según capacidad y conocimientos.

PELETEROS cortadores 1.º-2.º Bien retribuidos. Arca Real, 65, 1.º Izqda.

### GANADOS Y AVES

SE VENDE una vaca recién parida del tercer parto, abundante leche, en Serrada. Francisco Román Rivera.

### MAQUINARIA

VENDO trilladora 95 con sin motor eléctrico, arado "Jabali", arastrero "Tavi" suspendido, tres discos. La Mudarra. Victoriano Cebrián.

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Moja, 3. Teléfonos 223343 y 221782.

PARA SALAMANCA y su provincia, solicita presentación de alfalfa, beza y paja. Escribir mandando condiciones, precios y comisión a Roberto Tato, Paseo Canalejas, n.º 60, primero derecha. Salamanca.

### PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 228662.

### VIARIOS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

### OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIOS UN PASTOR y un vaquero vacas mansas. Luis Salgueiro. Olmedo. Referencia 4.981.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Házme. 2: Fue. 3: Torno. 4: Perdura. 5: Apaleo. Duna. 6: Lanas. Melón. 7: Asar. Ganase. 8: Leganés. 9: Simas. 10: Ros. 11: Sanes. VERTICALES.—1: Pala. 2: Pas. 3: Pañal. 4: Telares. 5: Afores. Giro. 6: Zurdo. Gamos. 7: Menú. Manase. 8: Ordens. 9: Aulas. 10: Nos. 11: Sanes.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

PELEO NEMESIO

### INDUSTRIAS QUIMICAS

OFICIAL o peón joven y un auxiliar administrativo masculino o femenino. Tintorerías Rodríguez. Paseo Zorrilla, 92. Ref. 5.001. APRENDIZ de primer año. Pedro Palmero Bécarrés. Pérez Galdós. Ración, en Miguel Iscar, 14. Ref. 5.025.

### MADERA

CHOFER carnet de primera para capital y provincia. Amuebladora Castellana. Platerías, 10. Referencia 5.029.

### METAL

RECEPCIONISTA masculino o femenino. Muevas. Carretera Burgos, kilómetro 119.500. Escribir al número 2.280. Publicidad Anuncie. Ref. 5.020. CINCO TORNEROS mecánicos. Nervas S. A. Paseo San Vicente 19. Dirigirse por escrito. Referencia 5.025.

### PAPEL

DIEZ PEONES. Papel y Cartón. S. A. Carretera Burgos-Portugal kilómetro 126. Ref. 4.973.

### TRANSPORTES

ASPIRANTE administrativo y un conductor de segunda de 15 a 18 años. Félix García de la Fuente. García Morato, 9. Referencia 4.986. MECANICO oficial primera impuesto en camión "Pegaso". Fidencia Parde Freijo. Santiago, 25. Referencia 5.010.

### VARIOS

DOS SENORAS para fregar y limpiar. Manuel González. Avenida General Franco, 33. Ref. 4.970. SENORITA taquimecanógrafa de 15 a 20 años. Presentarse de 5 a 7 de la tarde. Otesa. Zúñiga, núm. 21. Ref. 4.969. VENDEDOR. Odag-Romson. Paseo Zorrilla, 134. 4.º C. Ref. 5.023. CUATRO SENORITAS. Occidental. Divina Pastora, 5. Presentarse de 5 a 7 de la tarde. Referencia 5.027.

### HOSTELERIA

AYUDANTE. Bar Las Vegas. Estación, 19. Referencia 4.948. DOS SENORAS de limpieza. Restaurante Peca. Portales Manzana, 11. Referencia 5.031. DEPENDIENTE y encargado de bar. Merka Club. Santiago, 12. Ref. 5.014. CAMARERO para domingos y festivos. Bar Hermógenes. Puente Duero, 18. Ref. 5.041.

### VENTAS

POR TRASLADO, se vende dormitorio matrimonio y comedor. Teléfono 228662.

### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 500 pesetas el número 055 y con 50, todos los números terminados en 55

EL SANTO DEL DIA

SANTA JUANA FRANCISCA DE CHANTAL, FUNDADORA (1641)

La fundadora de las religiosas de la Visitación, Juana Francisca Fremiot de Chantal, nació en la ciudad de Dijón, cabeza del ducado de Borgoña, en el reino de Francia. Era su padre a la sazón presidente del Parlamento de Borgoña. Muy piadosa desde su más tierna edad, caso con el barón de Chantal, siendo ejemplo de esposos cristianos. Llegó con resignación, ocho años después, la muerte de su marido, herido involuntariamente en un ejercicio de caza, y los malos tratamientos que por espacio de siete años recibió en casa de su suegro. Hizo voto de perpetua castidad, y al pedirle por esposa cierto caballero rico y noble, con una lámina candente se grabó ella en el pecho el nombre de Jesús, al cual escogió por perpetuo y divino esposo. Fundó después la Congregación de la Visitación de María por consejo de su director espiritual, San Francisco de Sales, el cual la mandó más tarde en religión con clausura y votos solemnes, y dio a las religiosas la Regla de San Agustín y otras constituciones llenas de celestial sabiduría, asentando como cimientos de su nuevo instituto la caridad, humildad y el amor de Dios como el alma de su vida religiosa. Prendió tanto fuego este amor divino en la santa fundadora, que se obligó con voto a obrar siempre lo que entendiese ser más perfecto y agradable al Señor, y Dios, en retorno, ilustró a su sierva con esclarecidos dones de profecía, de dirección de espíritus y de milagros. Finalmente, habiendo renunciado la Santa al cargo de superiora y rehusado siempre el nombre de fundadora, a la edad de sesenta y ocho años enfermó, y pronunciando tres veces el adorable nombre de Jesús entregó su alma a su divino Esposo.



SANTORAL DE HOY
Santos Juana Francisca Fremiot de Chantal, fundadora; Privado, obispo; Ciríaca, Anastasio, Luxorio, Ciseo, Camerino, Benoso, Maximiano, Bassa, Paterno, Teogonio, mártires; Misa: De Santa Juana Francisca. Blanco. III clase.

SANTORAL DE MAÑANA
El Inmaculado Corazón de María
Santos Timoteo, Sinforiano, Hipólito, Atanasio, obispos; Antonino, Marcial, Saturnino, Epicteto, Marfil, Félix, Fabriciano, Feliberto, Antusa, mártires. Misa: Del Inmaculado Corazón de María. Blanco. II clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, 21 de agosto de 1969. Estamos en la semana 54, van transcurridos 232 días del presente año y faltan 133 para llegar a 1970. El Sol apareció esta mañana a las 5 horas y 31 minutos y se pondrá a las 19 h. 5 m. La Luna, a las 14 h. 22 m. y 13 h. 13 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 13 horas y 34 minutos. Seguimos en fase lunar de cuarto creciente.

CADA DIA SUREFRAN

"El hijo del pastor no se cria sin dolor." Es una sentencia muy vieja, porque solían ser muy mal criados en orden a la miseria que entonces atravesaban sus padres.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Balleinato". 19.45: Ritmos y noticias. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: "Stop, pare y escuche". 21.15: La escopeta mágica. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Último minuto deportivo. 22.40: Las corridas de Bilbao. 22.50: Sociedad y cultura. 23.00: El redondo de oro. 23.45: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: La discoteca. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: "Plaza Mayor", edición de noche. 22.30: Romanzas de zarzuela. 23.00: Vacaciones en España. 24.00: Voces y canciones. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE
7.15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7.32: "El capitán Escarlata". 8.05: Dibujos animados. 8.15: Avance Informativo. 8.17: España al día. 8.30: España viva.

NOCHE
8.50: Avances. 9.00: Teletel. 9.20: Avances. 9.30: Telediario. 9.55: El tiempo. 10.00: Avances. 10.02: Momento en ja. 10.15: "Ladrón sin destino". 11.20: Premios TVE. "El trasplante". 00.15: Telediario. 00.30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL
7.45: Carta de ajuste. 8.00: Presentación y avances. 8.02: Buenos días. 8.30: Telediario. 9.00: Avances. 9.02: Cita para septiembre: Ciencias, Francés e Inglés. 10.00: Cierre.

SOBREMESA
1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.58: Avances. 3.00: Telediario. 3.25: El tiempo. 3.30: Café, copa y bulo. 3.40: Nivel de vida. 4.10: La casa de los Martínez. 5.10: Cierre.

TARDE
7.15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7.32: Nuestra guitarra. 8.00: Dibujos animados. 8.15: Avance Informativo. 8.17: España al día. 8.30: Por tierra, mar y aire.

NOCHE
9.00: Ojos nuevos. 9.30: Telediario. 9.55: El tiempo. 10.00: Avances. 10.02: Música en imagen. 10.15: Risa española: "Un drama en el quinto pino", de Tono y Manzano. 11.20: Biografía. 11.50: Telediario. 00.15: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—20.00: "Explosión 68", un programa de Alfonso Eduardo. 21.10: Música de la pantalla. 21.30: Santo Rosario. 21.45: "Mundo fraterno", audición para los enfermos dirigida por el padre Julio Andrés. 21.55: Discorama. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Cita de orquestas. 23.30: Mundo joven. 23.30: Concierto: "La Bohème" (selecciones) de Puccini. 00.25: Plegaria del hombre nuevo. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5, "Ruta peligrosa". Estreno. CALDERON.—A las 5, 7.45 y 10.45, "La furia y el desecho" (4). CAPITOL.—Desde las 4.30, "La casa de Montevideo" (3) y "Ella y los veteranos" (3). CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.45, "La bautique" (4). CERVANTES.—Desde las 4.30, "Técnica de un sabotaje" (3) y "Al borde del abismo" (3). COCA.—Desde las 4.30, "Brigada homicida" y "Champaña por un asesino". DELICIAS.—Desde las 4.30, "El botón" (2) y "Pistoleros de Arizona" (2). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45, "Un diablo bajo la almohada". Estreno. MATELLANA.—Desde las 4.30, "El campeón" (1) y "Tierra de alambas" (2). REX.—Desde las 4.30, "Young Dillinger" (3 R.) y "Cabalgando hacia la muerte" (3). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.45, "De picos pardos a la ciudad" (3 R.). ZORILLA.—Continúa desde las 11 de la mañana, "En Ghent se muere fácil" (2) y "Los dinamiteros" (2).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 19. Platerías, 7. López Gómez, 5. Embaladores, 34. Avenida de Valencia, 43 (Santa Clara). Gabilondo, 24. Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos).

ESTUDIANTE:

En los casos de esquizofrenia, toxicomanía y psicopatías graves, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica completa, durante un periodo de hospitalización máximo de un año. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho y media.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

CONCIERTOS EN RADIO NACIONAL, EL DOMINGO

El domingo, Radio Nacional de España realizará transmisiones directas de los conciertos que se indican:

A las once de la mañana, por el Segundo Programa, el concierto correspondiente al Festival de Salzburgo, a cargo de la Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por George Szell. Solista, Emil Gilels (pianista). Programa: Obertura de "Egmont", "Concierto para piano y orquesta, opus 37" y "Sinfonía número 5, opus 67", de Beethoven.

A las ocho de la noche, por el Tercer Programa, el concierto correspondiente al ciclo del Festival de Edimburgo, que interpretará la Orquesta Nacional Escocesa y Coros del Festival, bajo la dirección de Alexander Gibson. Programa: Obertura "The Building of the House", de Britten; "Concierto para piano", de Bennett, y "Tedeum", de Berlioz. Solistas: John Mitchinson (tenor) y Stephen Bishop (piano).

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y aplicación especial.

Mañana se traslada la santa misa a los actos de la tarde.

El sábado, sabatina a la Santísima Virgen por los enfermos y agonizantes.

El domingo, misas a las nueve y a las doce. Por la tarde, acto de reparación con exposición de Su Divina Majestad.

PP. AGUSTINOS (Filipinos)

Tercer día del solemne novenario a San Agustín. Por la tarde, a las siete y media, misa con homilía por el padre Dicitinio Rodríguez; a continuación, exposición, rosario y ejercicio.

RR. SALESA

Hoy, festividad de Santa Juana Francisca. Por la tarde, a las 6.15, exposición y rosario, seguido de la santa misa, predicando el padre Herrero, S. J.

LA MAGDALENA

El sábado comienza el novenario a Nuestra Señora de los Remedios. A las ocho de la tarde, misa y ejercicio. Los domingos, los cultos serán a las seis.

CRONICA REGIONAL

ARANDA DE DUERO

El problema escolar

(De nuestro corresponsal, Pedro Felipe Calvo Esteban.)

Debido al gran incremento de la población, que viene sucediéndose en nuestra villa y concretamente con más intensidad en el populoso barrio de Santa Catalina, se ha hecho necesaria la creación de nuevas escuelas en dicha barriada, sobre todo cuestión que se ha estudiado por las autoridades competentes con el fin de solucionar en breve y cumplidamente este acuciante y trascendental problema.

EL DUERO Y LA RIBERA

En los salones de la Caja Rural, con asistencia de numeroso e interesado público, se han proyectado documentales a todo color sobre las tierras que riegan el Duero en esta comarca ribereña, que a agrada enormemente a los asistentes, quienes

AVISOS

TURISMO E INTERCAMBIO JUVENIL

Se informa que a partir del 1 de septiembre, en sus residencias de verano, dará comienzo la campaña especial 3 x 2: cada dos plazas vendidas, una gratuita. Informes e inscripciones en Salvador, 22, tercero.

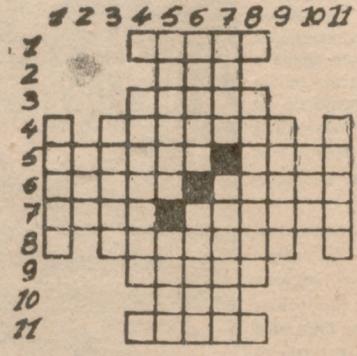
EL SECRETARIO DE TEATROS NACIONALES Y FESTIVALES DE ESPAÑA, EN VALLADOLID

Coincidiendo con la presentación en Valladolid del Ballet Folklórico de México, estuvo el pasado martes en nuestra ciudad el secretario de Teatros Nacionales y Festivales de España, don Antonio Martínez Emperador.

El señor Martínez Emperador aprovechó esta visita para celebrar una reunión con el Delegado y Secretario provinciales del Ministerio de Información y Turismo, durante la cual tuvo lugar un amplio cambio de impresiones sobre la próxima temporada en el Teatro Valladolid, analizándose los detalles de la programación a desarrollar en el mismo a partir del próximo mes de septiembre.

Se habló igualmente en esta reunión de la posibilidad de incrementar en los meses de verano las visitas a Valladolid de compañías de ballet y otros grandes espectáculos que presentarán los Festivales de España, tema éste por el que don Antonio Martínez Emperador demostró el máximo interés y prometió la mayor atención.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Produceme. 2: Era. 3: Vuelvo. 4: Continua. 5: Pago. Montículo de tierra movediza. 6: Grapas. Frutas. 7: Tostar. Obtuvo victoria. 8: Pueblo de la provincia de Madrid. 9: Cavidad profunda en la tierra. 10: Letra griega. 11: Antepuerta o tapiz.

VERTICALES.—1: Remos. 2: Fonéticamente, cierto valle. 3: Prenda de niño. 4: Lugares donde se teje. 5: Des fueros. Vuelta. 6: Zocato. Anillo.

JEROGLIFICO



¿QUIEN BOXEO?

mal de la raza del ciervo. 7: Lista de los platos de una comida. Saliese. 8: Mandes. 9: Clase. 10: Posesivo. 11: Cures.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

ATAQUINES

Programa de festejo

DIA 28.—Por la mañana, la banda de música recorrerá las calles anunciando los festejos que han de celebrarse con motivo de la festividad del santo Patrón.

A las seis de la tarde, solemnes vísperas en honor del santo. A las nueve de la noche, baile público, amenizado por el conjunto local "Los Lorens", y diversidad de festejos.

DIA 29.—A las ocho de la mañana, la banda de música recorrerá las calles, tocando alegres dianas. A las nueve, disparo de cohetes y bombas reales.

A las once, solemne función religiosa, y a continuación, en el salón de actos del Ayuntamiento, recepción, en la que se obsequiará a los invitados con un vino español.

A las doce y media, baile público en la Plaza del General Franco y disparo de cohetes.

Por la tarde, a partir de las cinco, diversas atracciones. A las nueve de la noche, verbena pública en la Plaza Mayor.

DIA 30.—Por la mañana, la banda de música recorrerá las calles tocando alegres dianas. A las diez tendrá lugar el desencajamiento de los novillos que ha de lidiarse por la tarde.

A las doce se efectuará el traslado del ganado desde los toriles

a los chiqueros de la plaza. A continuación, baile público en la Plaza del General Franco y disparo de cohetes.

A las cinco y media de la gran novillada, en la que serán cinco escogidos novillos acreditada ganadería de don Jiménez Martín, de Fuentesca (Zamora), actuando como matador y director de lidia el novillero lusoletano Martín Cuervo, con correspondiente cuadrilla.

A continuación, baile público en la localidad, y disparo de cohetes populares.

DIA 31.—Por la mañana tendrá lugar el toque de diana por banda local. A las diez se dará al desencajamiento de los reses que han de lidiarse por la tarde.

A las doce se efectuará el traslado del ganado desde los toriles a los chiqueros de la plaza. A continuación, baile público en la Plaza del General Franco.

A las cinco y media de la gran novillada, en la que serán cinco novillos de la ganadería de don Julio Jiménez Martín, de Fuentesca (Zamora), actuando como matador el novillero lusoletano Martín Cuervo, con su correspondiente cuadrilla.



EL TIEMPO

Tendremos más calor

Información técnica: Borrasca de 1.062 milibares en 57° Norte, 03° Este; otra de 1.000 milibares en 57° Norte, 12° Este; otra de 1.010 milibares en 32° Norte, 11° Oeste. Anticiclón de 1.026 milibares en 62° Norte, 33° Oeste; otro de 1.030 milibares en 47° Norte, 25° Oeste; otro de 1.026 milibares en 33° Norte, 38° Oeste. Débil circulación ciclónica sobre la Península en todos los niveles. Frente nuboso sobre la costa cantábrica con empobrecimiento por la tarde. Precipitaciones débiles en la mitad oriental.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer estuvo despejado en toda España excepto en el Cantábrico, donde de madrugada hubo niebla que durante el día dieron lugar a capas de nubes bajas y manteniendo el cielo invisible. Soplaron vientos fuertes del Este en el Estrecho y moderados en Levante. En la noche de hoy continuó muy nuboso en el litoral norte de la Península, registrándose precipitaciones débiles en su mitad oriental. En el resto del país continuó el cielo despejado. De madrugada había neblinas en algún punto del Duero y Ebro.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas (ras de 7 a 11 horas)

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo nuboso con claros en la costa norte de la Península con alguna precipitación débil aislada en el extremo oriental. Nubosidad variable en los Pirineos. Despejado en el resto. Vientos flojos del Noroeste en el Cantábrico, con ligero descenso de las temperaturas. En el resto de España continuará nuboso con ligero ascenso en el Centro. Calmas en el interior en las horas centrales del día. Neblinas en la zona mediterránea. Vientos moderados del Este en el Estrecho. Riesgo de tormentas por la tarde en el Pirineo oriental.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A. CORTE Y SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

VIERNES, DIA 22 CAPITAL.—Desde las 10 horas, con una duración aproximada de una y media. Todo el sector "Tirso de Molina".

LIBERTAD... (partial text from adjacent page)

# De la Luna a la Tierra o la moda del momento



Se trata de un vestido —muy "mini"— donde la coquetería y el buen gusto se alían armoniosamente. Está hecho en fina gabardina de algodón en color azul cielo —no faltaría más!— sin mangas, con escote en la espalda enteramente cerrado en el delantero, adornado en igual tela a base de círculos blancos en los bolsillos y bordes de cuello y hombros. Lo completan gorro y botas con iguales adornos. Este modelo no lo soñaron ciertamente ni Verne ni Wells; pero... ¡qué bonito resulta! ¿Verdad?...

De la inspiración espacial pasamos a la que nos brinda la gentil figura de B. B. —amada, despreciada, admirada o aborrecida, según gustos— y que, de todas formas, interesa a mis lectoras, aunque no ofrecemos fotografía.

La Bardot es un "monstruo sagrado", y digan lo que digan, no "fabricado", genial y prototipo de una generación no precisamente caracterizada por su especial dedicación espiritual, sino todo lo contrario. Como lo humano no todo es intrínsecamente malo, los vestidos de B. B. tienen "mensaje", pues han sido elaborados desde su

primer momento para alguien que por su figura sabrá realizarlos, de lo que se deduce que son modelos de toda garantía.

La longitud de la falda es la habitual en la presente temporada y cada cual, como es lógico, podrá acomodarse este largo a sus preferencias. El primer modelo que hemos visto es un vestido realizado en crepé blanco "hueso" de puro algodón, escote cuadrado, manga corta, llevando vainicas en la orlada a del cuello y mangas, así como en la falda. En el centro del cuerpo lleva como adorno dos cuadrados —uno dentro del otro— realizados también en vainica. Se sujeta con un cordón de tapicería haciendo juego. El otro modelo muy B. B. es doble. Por un lado tenemos un vestido de manga larga con puños ajustados con falda pantalón hecho a base de "tricot" de algodón en azul marino, con cuello alto semi abierto por detrás. Encima de este vestido lleva chaleco amarillo en gabardina que se sujeta con cinturón de charol. Un largo "fourard" rayado en amarillo y azul marino completa el modelo que les comentamos.

PIK

Como la Luna está de moda y los viajes astronáuticos se nos presentan ya fáciles y bacederos, los modistas ya han lanzado creaciones basándose en tan estupenda hazaña. Los españoles, en cuestión de imaginación fantástica, no vamos a la zaga de ningún otro pueblo, y por eso Elio Berhanyer nos ofrece ya su creación "espacial", verdadero modelo de visión futurista de la moda y que sin duda va a gustar a mis habituales lectoras.

## Invierno: Piel-Curpiel



De la colección "Ballet" ofrecemos hoy un modelo-abrigo en piel "Curpiel". Una línea pegada al cuerpo, que se evade hacia el bajo de la falda, de manera a contrarrestar las líneas horizontales. El color de este abrigo es negro y su botonadura está originalmente realizada por medio de tres botones que prenden con presillas simuladas.

### ¿Qué comemos hoy? MARIPEPA VA AL MERCADO

Como esta noche tenemos invitados a cenar, dedicaré más tiempo a la cena. Para la comida preparé un hígado con bacon, a la inglesa, y una ensalada de patatas, lechuga, tomate, huevo duro y aceitunas. De postre, peras. Para la cena, teniendo en cuenta las altas temperaturas, prepararé pollo frío con guarnición, después de un buen zapacho. Como postre, un melón relleno al kirsch.

#### POLLO FRIO CON GUARNICION

Se pone el pollo a hervir, una vez limpio, en agua hirviendo durante quince minutos. Se deja enfriar en el agua de la cocción con la cazuela destapada. Se retira después, se le quita la piel y se corta en trozos, quitando todos los huesos y cartilagos. Se guarda en la nevera para, que este fresco y una hora antes de la cena se prepara una mayonesa con dos yemas de huevo, a la que se le agrega además de sal limón y aceite, dos cucharadas de "catsup". Se mezcla bien. El pollo deshuesado y troceado se pone en una fuente y se colocan de manera decorativa rodajas de tomate, salpicadas de perejil picadito, rodajas de pepino, el queso gruyere, cortado en láminas estrechas, las nueces peladas y las aceitunas negras. En salsera, la mayonesa con "catsup". Cada uno se servirá a su gusto, cubriéndolo todo con una buena porción de mayonesa.

#### MELON RELLENO

Se corta el melón a la mitad, a lo ancho, y se le quita la carne, conservando enteras las dos mitades. Se corta toda la carne en trocitos, dos peras de la misma manera, los plátanos y si se dispone de otra fruta, igualmente. Una vez todo cortado en trozos regulares y mezclado se rellena con ello las mitades del melón. Se echa en cada una dos cucharadas grandes de azúcar, el zumo de medio limón y un vasito de kirsch. Por fin se colocan por encima las guindas al kirsch, y se guarda en la nevera. Este postre ha de estar muy frío, de manera que conviene hacerlo tres o cuatro horas antes de la cena.

#### HIGADO CON BACON

Un plato muy sencillo para cuando no hay tiempo de cocinar y de gran alimento. Se corta el hígado en filetes de un centímetro de ancho. Se fríe en mantequilla, lo suficiente para que se dore por fuera, pero que quede jugoso por dentro. Se fríe asimismo una o dos tranchas de bacón, que se coloca junto al hígado, en el plato. En la misma mantequilla se dora un poco de cebolla picadita, que se esparce sobre el filete. Se sala y se le agrega un poco de pimienta molida negra. Este plato que origina inglés se acompaña generalmente con patatas a la inglesa, es decir, hervidas enteras y salpicadas con perejil picado y aceite crudo.

## Hablando de cabellos CEBADO \* PROPONE CUATRO PEINADOS



Un postizo, en el verano, es tan imprescindible como un bañador. Es la única manera de resolver el problema del peinado durante las vacaciones en cualquier momento y para cualquier circunstancia especial. Por otra parte, un postizo colabora también para los días dedicados al descanso, la mujer pueda sentirse completamente libre, disfrutar al máximo de los baños de mar, sin la tortura de esos gorros de goma que oprimen la cabeza y no nos permiten el placer de un chapuzón con el pelo libre. Pues bien, Cebado, que conoce a fondo todos los pro-

blemas que el peinado puede crear a las mujeres, aconseja, naturalmente, la adquisición de uno o más postizos. Por lo menos uno, y si es largo, mejor, porque permite una mayor variación en el peinado.

El ha creado y dibujado para vosotras cuatro peinados distintos, realizados con el mismo postizo, que se asienta sobre la parte más alta de la cabeza.

Se trata de peinados pensados para aquellas mujeres de facciones jóvenes y rasgos regulares, ya que por lo menos tres de ellos dejan totalmente al descubierto el rostro.

beza de esas que se venden para tal efecto. Si guarda usted su postizo en un cajón, es muy posible que a la hora que lo necesite no pueda ponerlo porque ha adquirido una forma inadecuada.

No cometa en ningún caso el error de lavarlos en casa. Si cree que con ello ahorrará dinero, se equivoca. Lo más probable es que se estropee.

## PARA LA MUJER

### ¿COMO HAN DE CUIDARSE LOS POSTIZOS?

Cepillándolos todos los días una vez quitados.

Llevándolos a lavar con frecuencia a la peluquería. Naturalmente, esta frecuencia irá en relación con las veces que se utilice.

Al mismo tiempo que se lo laven, haga que se lo marquen, de manera que pueda usted tenerlo en perfectas condiciones cuando deba echar mano de él.

Cuando no lo use, téngalo bien colocado sobre una ca-

## Prendas de lluvia

Han aparecido ya en los escaparates de las más avanzadas y lanzadas "boutiques", en las vitrinas de los comercios especializados, y en las secciones correspondientes de todos los grandes almacenes, las últimas novedades en prendas de lluvia.

Este año se observa que hemos efectuado una tendencia favorable a las líneas estilo "trench-coat".

Las materias no cambian, y sigue imperando la mezcla de algodón y poliéster, o lana y poliéster, en una mayoría casi completa (89 por 100).

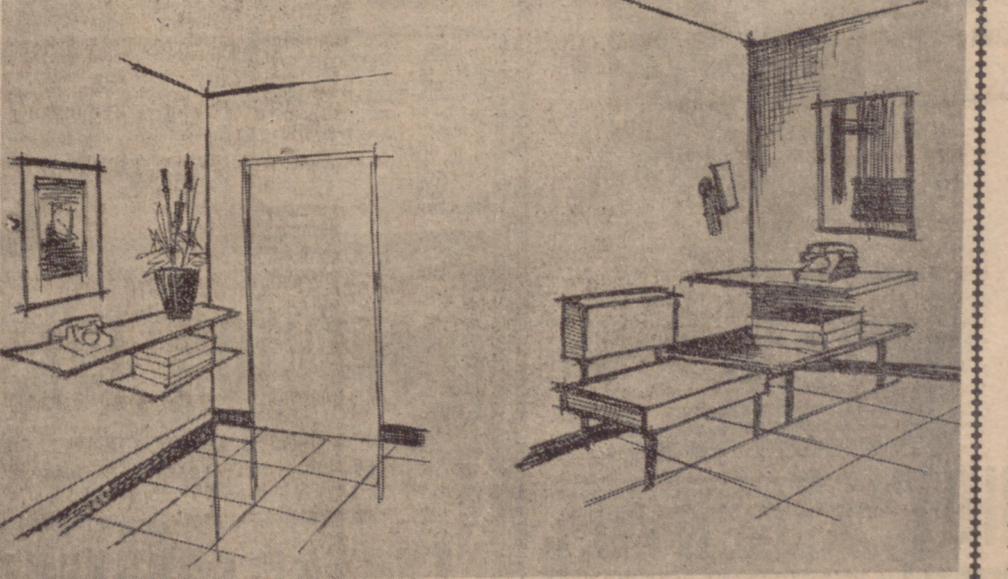
## Decoración

Vamos a darles hoy algunas ideas para "aprovechar" la entrada de los pisos.

Si una de las paredes laterales de este recinto puede ser cubierta por un armario que tenga un fondo de digamos 50 centímetros, no dudemos en colocarlo, porque nos ofrece enormes posibilidades. Allí pueden colgarse en invierno abrigos e impermeables, zapatos y bolsos, así como sombreros, aparte de las innumerables cosas que deben estar a mano a la hora de salir de casa: las carteras del colegio, por ejemplo, el portafolios de papá, el carro de la compra de mamá, etc. Uno de los ríones puede utilizarse como lugar del teléfono. Para ello colocaremos, como se aprecia en el dibujo, una mesita baja cuadrada de 50 centímetros de lado, y junto a ella un sillón o una silla bajos que no ocupen demasiado lugar. Esas mesitas estarán destinadas a las guías de teléfono, listines y libreta de anotaciones. A unos treinta centímetros de distancia se colocará una tabla, que servirá de base al teléfono. A un lado, un pequeño aplique para iluminar. Una pequeña alfombra completará la decoración y el confort de esta entrada.

### LA ENTRADA, POR PEQUEÑA QUE SEA, PUEDE CUMPLIR UNA MISION

La iluminación en una entrada no tiene por qué ser intensa, de manera que se colocará también aquí un aplique, que esté situado lo más cerca posible del teléfono, para ver con facilidad la numeración. Las guías pueden colocarse sobre la repisa más pequeña, situada debajo. Una moqueta en el suelo a tono con el color de las paredes, y habremos resuelto otro tipo de entrada con poquísimo gasto. Si la entrada es tan pequeña que hace imposible la colocación de ningún mueble, hemos de resolver el problema de perchero, al menos, ya que debe existir en toda vivienda. Bastará con colocar varias perchas empotradas en la pared, dispuestas de manera graciosa, hier todas seguidas o bien en una disposición asimétrica.



**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Era hermosa, locamente  
atractiva... y tan peligrosa  
como una serpiente

**LA FURIA  
Y EL DESEO**

Cinemascope  
Raymond Burr, Martha Hyer  
y Joan Bennett  
(Mayores de 18 años)

**ZORRILLA**  
Desde las 11 de la mañana,  
sesión continua

**COLOSAL PROGRAMA  
DOBLE!**

**En Ghenar se  
muere fácil**

Cinemascope - Technicolor  
por George Hilton  
y Maria Padovan

**LOS DINAMITEROS**  
José Isbert - Sara García  
(Mayores de 14 años)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30 continua

**La casa de  
Montevideo**

Panavisión - Eastmancolor  
por Heinz Rühmann  
y Ruth Leuwfrick

**Ella y los  
veteranos**

por Maria Luz Galicia  
y Javier Armet  
(Mayores de 18 años)

Anuncie en este diario

# CINEMA COCA

HOY - Desde las 4,30 - HOY

¡¡OTRO COLOSAL PROGRAMA!!

## BRIGADA HOMICIDA

TECHNICOLOR

con RICHARD WIDMARK - HENRY FONDA  
e INGER STEVENS

Y como complemento

## Champaña por un asesino

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

con ANTHONY PERKINS - MAURICE RONET  
e YVONNE FURNEAUX  
(Mayores de 18 años)

**E**X COMANDO DE INFANTERIA DE MARINA...  
EXPERTO EN KARATE... TREINTA Y SEIS  
MISIONES SUICIDAS... AGENTE SECRETO...  
HA MATADO... SABE MUCHO... ¡TAL VEZ  
DEMASIADO!

RICHARD  
JOHNSON  
CAROL  
LYNLEY  
BARBARA  
BOUCHET  
SYLVIA  
SYMS  
DIANA  
DORS



## RUTA PELIGROSA

HARRY ANDREWS GORDON JACKSON MAURICE DENHAM SAM WANAMAKER  
DIRECTOR: MEADE ROBERTS  
MONTAJE: ANDREW YORK  
MUSICA: MAX J. ROSENBERG y MILTON SUBOTSKY  
DIRECCION GENERAL: SEYMOUR CHAIKIN  
DISTRIBUCION: DELUXE

**HOY AVENIDA**  
Desde los 5

APASIONANTE ESTRENO EN

Mañana - Estreno  
**TEATRO CARRION**  
(Mayores de 18 años) - Se despachan localidades

# CARLOS GARDEL VIVE

### Alguien, que dice ser su hijo, asegura que el famoso cantante permanece oculto en Colombia

MEDELLIN (Colombia). (Efe).— Con ochenta y tres años de edad, sin nariz, sin mandíbula inferior y la boca contrahecha, vive, al parecer, en una hacienda del norte de Colombia, cerca de Medellín, el famoso tanguista argentino Carlos Gardel, según una discutida versión que divulgó ayer el diario "El Espectador".

El periódico atribuye la noticia a Pristo Oropeza y Elizaluz Ruiz, integrantes de un conjunto musical venezolano.

Según la versión, los dos venezolanos llegaron a Medellín para documentarse al respecto y comprobar la supuesta supervivencia de Gardel. Oropeza declaró que en reciente diálogo sostenido en Madrid con Carlos Ernesto Uzarruga, éste aseguró ser hijo de Gardel, y disponer de pruebas que demostrarían que el famoso tanguista no pereció en el accidente aéreo ocurrido el 24 de junio de 1935, como se ha creído, sino que resultó con el rostro completamente desfigurado, por lo que tomó la decisión de alejarse del mundo, no sin antes hacer jurar a su guitarrista Aguilár, uno de los dos supervivientes conocidos del accidente, que guardaría su secreto.

Uzarruga, quien vive en Madrid, aseguró que vendrá a Medellín a mostrar a su padre ante el mundo y a demostrar que salió con vida del accidente y que actualmente reside oculto y desfigurado, en una hacienda del norte de Colombia. Las afirmaciones de Uzarruga fueron reveladas por Oropeza y Ruiz, quienes explicaron que la Peñá Gardeliana de Caracas, fundada hace más de veinte años e inspirada en la admiración por Gardel, está interesada en llevar las averiguaciones hasta el final.

Según Oropeza, se ha lanzado un reto por parte de Uzarruga, que estamos dispuestos a aceptar. Los gardelianos de Colombia y Ven-

zuela están dispuestos a financiar y organizar el viaje del presunto hijo de Gardel, para que trate de demostrar sus afirmaciones. Ese viaje podría realizarse en el próximo mes de noviembre. Dijo, asimismo, que varios de los miembros de la Peña de Caracas se trasladarán a Medellín en noviembre, para cuando se espera la llegada de Uzarruga, quien probará su increíble tesis sobre su presunto progenitor.

Sobre la muerte de Gardel se han tejido varias historias, todas basadas en el hecho de que los exámenes, luego del accidente de aviación, quedaron en tal estado de calcinación que resultó imposible su identificación.

Los hechos que rodean a la muerte de Gardel ocurrieron el 24 de junio de 1935, cuando el avión en que viajaba Gardel, de la compañía "Socata", chocó, al levantar el vuelo, con otro aparato de la línea "Saco". Todos los ocupantes, excepto dos, perecieron carbonizados. El cadáver de Gardel no fue identificado. Los dos supervivientes fueron el guitarrista Aguilár, quien murió en un accidente de tránsito en 1955, en Buenos Aires, y José Plaia, traductor y profesor de Gardel, quien aún vive en Madrid.

Al margen de estos sucesos his-

tóricos han surgido las versiones que rayan con la leyenda.

Tanguistas, historiadores y gardelistas de Medellín, consultados sobre la versión de Uzarruga, expresaron escepticismo y dijeron que puede tratarse de un truco de Plaja para hacerse pasar por Gardel, para lo que se habría valido de su presunto hijo, el propio Uzarruga. Otros creen que Uzarruga, en un afán publicitario, inventó la tesis. De todas formas, la afirmación de Uzarruga ("Soy el hijo de Gardel. Mi padre vive oculto en una hacienda colombiana. Voy a ir a Medellín a demostrarlo. Aguilár juró guardar el secreto. Mi padre tiene el rostro desfigurado y por ello tomó su decisión de alejarse del mundo") ha provocado en Colombia un clima de suspense y expectativa, que sólo quedará resuelto cuando Uzarruga venga a Medellín para demostrar su historia.

Pero hay una inquietud que ya asalta a quienes se han dedicado a tratar de comprobar las tesis de Uzarruga: Gardel murió en junio de 1935, hace exactamente treinta y cuatro años y dos meses. Uzarruga, al parecer, está comprobado que tiene veintiocho años. Si esto se confirma, toda su historia quedaría completamente desbaratada.



## «Paquirri», Márquez y Dámaso González salieron a hombros en Vinaroz

VINAROS (Castellón). (PY-RESA).—Segunda corrida de la Feria del Langostino. Gran entrada. Toros de Araúz Robles, que dieron buen juego, dos de los cuales fueron paseados por el anillo.

Toro de rejones para el Conde de San Remy, quien cortó una oreja.

«Paquirri», dos orejas en su primero y las dos orejas y el rabo en su segundo.

Miguel Márquez, oreja en su primero y vuelta al ruedo en su segundo.

Dámaso González, oreja en su primero y dos orejas y rabo en el segundo.

Los tres matadores salieron a hombros.

## Grave cogida del mexicano Manuel Martínez, en Bilbao

BILBAO. (Cifra).—Cuarta corrida de feria en Vista Alegre. Casi lleno. Tres toros de don José Luis Osborne y otros tres de los señores Osborne Hermanos, de Puerto de Santa María (Cádiz), que han dado un juego desigual.

Antonio Ordóñez, en su primero, con la muleta, limita su actuación a una brevísima faena a un toro incoordinado para la lidia. Estocada recibiendo. (Bronca.)

En su segundo, faena de muleta similar a la anterior, también muy breve, entre las protestas del público. Metisaca, estocada y el toro rueda sin puntilla. (Muchos pitos.)

En el que mata en sustitución de Manuel Martínez, que fue cogido en su primero, actuación semejante a las anteriores, protestada por el público. Mata de metisaca y estocada. (Nueva bronca.)

Paco Camino, inteligente faena de alio a su primero. Bonitas series de derechas ligadas con el de pecho y naturales superiores. Media recibiendo y descabello a la primera. (Ovación y saludos.)

En su segundo obtiene un éxito completo con la muleta. Realiza una superlativa faena muy variada y muy artística y acierta a matar de una buenisima estocada. (Ovación grande, una oreja y vuelta.)

Manuel Martínez (mexicano) ha-

tuvo una grave cogida en su primero y las dos orejas y el rabo en su segundo.

Miguel Márquez, oreja en su primero y vuelta al ruedo en su segundo.

Dámaso González, oreja en su primero y dos orejas y rabo en el segundo.

Los tres matadores salieron a hombros.

En su presentación en Bilbao. En su primero, larga serie de naturales profundos y derechas largas. Sigue valentísimo y artístico. Al dar un pase es empujado por las nalgas y lanzado espectacularmente por los aires. Se levanta mermado de facultades y con la talgullita rota y mojada en sangre. Sigue la faena valentísimo. Agotado, mata de metisaca, estocada, media y descabello a la sexta, ya que el diestro está totalmente descompuesto. A pesar de todo, es trasladado a la enfermería con una tremenda ovación.

Al finalizar la corrida, y después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica, se facilitó el siguiente parte facultativo:

"Durante la lidia del tercer toro ha ingresado en esta enfermería el diestro Manuel Martínez, afecto de herida por asta de toro que, penetrando por región perineal, alcanza la fosa isquiorrectal, desecando la pared del recto. Pronóstico grave, que le impide continuar la lidia."

Terminada la operación, el diestro mexicano fue trasladado a la policlínica de San Antonio.

LA CORRIDA DE LA PRENSA, EN ALICANTE

ALICANTE. (PYRESA). — La Asociación de la Prensa de Alicante ha organizado para el próximo lunes, día 25, la en otro tiempo tradicional corrida de la Prensa en el coso alicantino.

Para esta corrida se lidiarán toros de Sánchez Fabrés y actuarán los diestros Paco Camino, "El Viti" y "El Caracol".

Esta corrida vuelve a celebrarse después de veinticinco años que no se celebraba en el coso alicantino.

**COVADROS**

Desde las 4,30. ¡Último día!  
**TECNICA DE UN  
SABOTAJE**  
Color, por Germán Cobos, y  
AL BORDE DEL ABISMO  
(Mayores de 18 años)

LA IRA DEL INSPECTOR JOSS ES TENAZ; SU PLAN, DIABOLICO Y JUSTICIERO

**INSPECTOR JOSS**

EASTMANCOLOR

JEAN GABIN y DANY CARREL

¡EL FILM POLICIACO MAS AUDAZ DE LA HISTORIA DEL CINE!

Mañana - Estreno  
**TEATRO CARRION**  
(Mayores de 18 años) - Se despachan localidades

# ¿QUE PASA EN IRLANDA DEL NORTE

## LA ESCUELA DE LA DEMOCRACIA INGLESA APLICA LA LEY DEL EMBUDO

### El partido político protestante persigue a muerte a los católicos

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA



Los protestantes incendiaron los barrios de los católicos en Irlanda del Norte. He aquí el barrio de Bogside, en Londonderry.

Cuando se lee o se oye hablar sobre el modo que Inglaterra entiende la democracia es fácil creerlo todo, por muy disparatado que sea, pues teniendo presente como explica su postura de permanencia en Gibraltar, todo, todo se puede creer. Estos días toda la Prensa nos está dando noticias acerca de los sucesos de Irlanda del Norte; sucesos tristes y sangrientos. ¿Quién es responsable de todo esto? Digamos sin paliativos: Inglaterra es la gran culpable.

Inglaterra ha tenido durante muchos años sometida en plan de colonización la isla de Irlanda, haciendo mangas y capirotes a su albedrío antojado y provecho. En 1921 concedió a esta isla la independencia, pero se reservó, casi en el mismo sentido de colonización, seis condados de la misma y fomentó en éstos (Irlanda del Norte) una forma de gobierno democrático que no es otra cosa que la ley del embudo: "lo ancho, para sus hijos y mimados protestantes, y lo estrecho, para los católicos". Así dice un comentarista: "Después de la independencia (independencia a su modo) que Inglaterra concedió a Irlanda del Norte, el hecho de ser católico representa automáticamente la inclusión en una ciudadanía de segunda clase, donde los más elementales derechos humanos desaparecen en nombre de la omnipotencia colonizadora de Londres."

En Irlanda del Norte, según la ley preparada o al menos aplaudida por Inglaterra, hay dos clases de ciudadanos: los protestantes, que son 1.400.000, y los cató-

licos, 500.000. A los católicos se les trata socialmente de la manera más injusta imaginable: se les desprezta en su dignidad humana, y el trato que se les da es una verdadera aversión contra las relaciones humanas. Políticamente se les tiene en nada o casi nada. En orden a los derechos civiles, los católicos no tienen igualdad, ni mucho menos, con los protestantes. Para elegir representantes han inventado una serie de trucos que les impide exponer su voluntad. El derecho al voto es así: A los industriales se les conceden cuatro votos, dos al marido y dos a la mujer. A cada industria se le autoriza al menos un voto, pues si esta industria es importante se le dan más. Con esto se tiene que como la mayoría de los industriales y propietarios de negocios son protestantes, éstos acaparan casi la totalidad. Hay más todavía. Sólo pueden votar los que pueden comprar que poseen una casa en propiedad o alquiler directo. Los católicos, en su mayoría, son pobres y no tienen casa en propiedad, y en cuanto al alquiler directo, los propietarios protestantes y las mismas autoridades oficiales procuran no alquilar sus casas a los católicos y admitirlos solamente como reanquilados. Así les impiden tener algún derecho a votar para elegir sus representantes.

Estos son hechos concretos, entre otros: En el condado de Londonderry los católicos son 30.000, pero no pueden elegir más que ocho miembros del Gobierno local, y sin embargo, los protestantes, que son menos (22.000), eligen

doce miembros. En Tiron, los católicos eligen doce, mientras los protestantes, que son 56.000, sólo en su rincón tienen derecho a veintitrés. En Sligo, siendo los católicos el 40 por 100, no se les permite más que ocho miembros, y a los protestantes, que son el 49 por 100, se les concede veinte. Así, sucesivamente, en los restantes condados. Con estos trucos, a los católicos de Irlanda del Norte casi se les niega el voto de representación legal en la vida civil. Así es la democracia entendida por Inglaterra e implantada por ella en el norte irlandés.

Pero aún queda más. En el día laboral, dado que los católicos representan la mayoría de los trabajadores, las leyes en nada favorecen, sino que son víctimas de cotidianos atropellos. Sin contemplaciones se les despiden del trabajo, se les abandona y no les reconoce derecho ninguno a empleo. Y esto no es apreciación interesada, pues ahí están los hechos y los hechos son concretos.

¿Tienen razón los católicos que se quejarse y protestar? De los hechos extraños de los sucesos de la Copa de la injusticia. Si esto hubiera ocurrido en España y con tantos muertos y heridos, se hubiera levantado voces y protestas hasta las cabalías. Claro que en España esto no sucede porque tenemos más sentido de la justicia y de la convivencia que lo que algunos católicos de todas formas, esperamos los sucesos de Irlanda del Norte suenen a voz de alerta en el mundo.

## ¡Una sueca de hielo sometida a la prueba de fuego!

¡UN PLAY-BOY MUY RODADO, PERO IRRESISTIBLE!  
¡UN MARIDO CURIOSO E IMPERTINENTE!  
¡LO MAS PELIGROSO DEL MUNDO...!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta

INGRID THULIN  
MAURICE RONET  
GABRIELE FERZETTI

**UN DIABLO BAJO LA ALMOHADA**

AMPARO SOLER LEAL ALFREDO LANDA

dirigida por JOSE MARIA FORQUE

¡NO HAGA BROMAS CON LA FIDELIDAD DE SU MUJER!

**HOY LOPE de VEGA**

REFRIGERADO  
(Mayores de 18 años)

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡¡¡¡UHMEDIA!!!  
Una comedia fenomenal

**LA BOUTIQUE**  
de Berlango  
con Sonia Bruno  
(Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Un film atrevido y divertido

**DE PICOS PARDOS A LA CIUDAD**  
Color - Elena María Tejero  
Kiko y Angel de Andrés  
(Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
YOUNG DILLINGER  
por Nick Adams, y  
CABALGANDO HACIA LA MUERTE  
Cinemascope-Color  
¡DOS UNICOS DIAS!  
(Mayores de 18 años)

Los mejores programas

**Cine MATAJANA**  
Desde las 4,30  
Walt Disney presenta  
**EL CAMPEON**  
Color, por Walter Pidgeon,  
Tierra de alimañas  
Clint Walker, "Cheyenne"  
Scope-Color - (Tolosa)

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCAL DICE LO QUE ES USTED

LIBERTAD  
arbitr  
eriorio  
minuto p  
gan  
CELONA, 21.  
CARLOS ANG  
un minuto  
arbitro, un  
ha sido bo  
memorando  
volu  
meña una  
que ya ha  
sane sangre.  
comentado,  
de lujo en  
el campeo  
había propo  
y clarific  
ción. Era el  
—antes no  
— se deca  
justicia y el  
dio provocó  
en la pelea.  
nato, Calvo  
antos y el  
a España  
prosegu  
ha en su rin  
detenido  
del cam  
era. Galli  
ocho miembros, y a los protes  
tes, que son el 49 por 100, se  
concede veinte. Así, sucesivame  
Si esta cir  
con térmi  
decir, en  
favor de  
tera produ  
de orden púb  
CELONA. (Al  
Bolzano (Al  
españoles  
la Copa  
que tendrá  
viernes, sába  
ciudad  
par en esta  
técnico de  
de Natic  
parte, ha d  
equipos:  
mpolín mascu  
Gabezas; tra  
Mateos, Is  
Isabel Piñó  
equipo va ac  
gado de la  
Bernal, y el  
Luis Hidalgo  
FERNANDES D  
EN VARS  
la Copa de n  
que se celebra  
y domingo e  
designado el si  
Primera jornada  
metros libres,  
metros espad  
metros braza,  
metros marip  
Vuelta Int  
Palencia  
el mar  
BIENCIA, 21.  
primero mar  
Internacion  
que partici  
gentes: P  
nencia: La Rev  
de Toledo; Al  
Club Ciel  
a a g oza, C  
de Vitoria, C  
de Palencia;  
Werner, de  
Cielos Am  
Porterra, de  
Cielista For  
Zalán pendie  
en el penúlt  
o Pepsi-C



## ITALIA, REPARTIDA

# LOS INTERMEDIARIOS DEL PODER



Mariano Rumor, personalidad irremplazable en la actual crisis política italiana.

gregadora" que hace necesario "inventar un nuevo Estado". De esta situación son los principales culpables los partidos políticos intermediarios del Poder, estorbo entre Gobierno y ciudadanos, entre administradores y administrados.

### LA PARTITOCRACIA

Y es que Italia no es una democracia, sino una partitocracia. Con este término, inventado hace unos veinte años por el cronista político Giuseppe Maraniti, que profetizó la situación actual, se indica que no es el pueblo italiano, sino los partidos quienes detentan el Poder; los partidos que no representan, como pretenden, al pueblo, sino a los intereses de grupos y personas que los dirigen como feudos propios. Las torres, casas fuertes y castillos de esta Italia no feudal son los secretariados de los partidos y las innumerables capillas y "corrientes" en que éstos se subdividen.

Durante un viaje a España, hace aproximadamente un siglo, Edmundo de Amicis hacía un recuento, entre asombro y burlesco, de nuestra partitocracia en los confusos años de los regímenes provisionales, entre la Revolución y la Restauración. Contaba De Amicis no menciona treinta facciones principales que harían imposible el gobierno a Don Amadeo, compatriota del cronista viajero, obligándole a volver a su Italia natal, "como de un viaje a la Luna" según la regia expresión.

Hoy, el autor de "Corazón", no necesitaría salir de su patria para encontrar una situación semejante a la de la España de Prim, Serrano y Costeja. Una lluvia de iniciales —DC, PCI, PSI, PSU, MSI, PRI, PSDIUP, SD— corresponden a los partidos principales legítimamente reconocidos.

A éstos hay que añadir no sólo algún grupo regional, como el Tiroler Heimatpartei (de los grupos austriacos de Alto Adigio) sino, sobre todo, las tailas de puertas adentro: los antiguos "moroteos" y "drotetos" de la DC, prosobioticos y pekineses, en el PCI; nennianos y ant-nennianos entre los socialistas.

### CANDIDATOS POR LA GUIA DE TELEFONOS

Las subdivisiones entre corrientes de intereses y de ideología: así como las relaciones mutuas, dentro y fuera del partido, llevarían al manicomio a un cerebro menos adaptado a las sutilezas parlamentarias que los de muchos políticos italianos, refinados virtuosos en el arte de la intriga de pasillos, de la insinuación y del "donde digo Digo, digo digo".

Aparte de los consabidos grupos de presión —desde los sindicatos a las grandes empresas, desde ciertos círculos relacionados con el Vaticano y los Comités don'te se discute y se decide lo que se dictará, como un "ukase" inapelable a un electorado sumiso, aunque preciso es reconocerlo, cada vez más indiferente.

No sólo son sumisos los electores, sino también con frecuencia, los propios candidatos, teóricos protagonistas de la lucha política. Pero éstos son designados por los "sátrapas" del partido sin considerar apenas sus condiciones políticas o personales; a veces son meros fanas mas políticos cuyos nombres se han tomado de la guía de teléfonos, que es la "herramienta" más importante de los poderosos Comités. A los sufridos electores se les dice: son nuestros candidatos y basta. Como las listas las confeccionan los burocratas del secretariado y el sistema de elección es rigurosamente proporcional, los resultados sólo dependen del poder del partido. Y éste, a su vez, de la fragmentación de sus facciones y de las subvenciones recibidas de los grupos de presión.

FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

(PYRESA)

Después de un mes largo de crisis, Italia tiene Gobierno. Después de tantear infinitas combinaciones y de consultas presidenciales sin fin (la Prensa publicaba, como si fuesen horarios de ferrocarril, los de las visitas de los jefes de partidos al Jefe del Estado), ha salido lo que se esperaba. Mariano Rumor, el abogado veneto, que presidió el Gobierno anterior, resulta ser la única personalidad —en ausencia de Moro— capaz de mantener pino el "monocolor" o unipartidista.

Pero esta la ga crisis, resuelta ahora, aunque no se pueda decir para cuánto tiempo, revela, junto a otros síntomas una alarmante debilidad en el sistema político italiano. El Estado italiano, nacido de la caída del fascismo y del sucesivo derrocamiento de la monarquía sabauda, ha conseguido mantener un régimen liberal parlamentario a la antigua, gracias al predominio de un fuerte partido democristiano, apoyado a su vez en la Iglesia (considerada como organización omnipotente en la política italiana) y en la izquierda moderada.

En ensayo centro-izquierdista, eco de la fórmula de Cabou, el creador de la Italia unita, precedió a muchos, dentro y fuera de Italia, una solución ideal paralela, en lo político, al "aggiornamento" religioso que entonces se iniciaba. Sin embargo, pronto avanzaron las primeras grietas, que ahora se han convertido en un cuarteamiento repelador de la ruina de todo un sistema.

Desaparecida la hegemonía de la democracia cristiana, ésta y sus aliados se dispersan en nuevos grupos y corrientes. El propio Rumor denunciaba la "transición dis-

## el mundo, ahora

# PANORAMA DE RUMANIA

Por JOSE RAMON ALONSO

A lo largo de la historia y excepto en la lucha contra los turcos en el siglo XIX, Rumania es un país que ha tenido el triste honor de ser vencido siempre, aunque en 1918 su vencimiento militar se convirtiese en un éxito diplomático. Entonces, y por el Tratado de Triánón —1920—, Rumania recibió la Transilvania húngara, que era un despojo del Imperio de Austria-Hungría. Por su alianza forzosa con los alemanes, Rumania se vio obligada a ceder en 1940 la Transilvania a los húngaros, pero volvió a recuperarla y con ella las fronteras de 1920, excepto la Besarabia y la Pukovina, que ya antes habían sido una prenda del Pacto entre Stalin y Hitler.

Con 237.000 kilómetros cuadrados y 19 millones de habitantes, Rumania es un país débil en el sistema baltico-comunista creado por Rusia con posterioridad a 1944, y confirmado con el Pacto de Varsovia de 1955. Más que cualquier otro país del Este europeo, Rumania se encuentra cercada por sistemas comunistas, con Rusia en el norte, Hungría en el sur, y en el este, el Mar Negro, donde la URSS tiene de forma absoluta la supremacía. Toda la política de Ceasescu, el nuevo amigo del Presidente Nixon, ha de tener en cuenta esta geopolítica, que hace de Rumania sin duda de pésima gana —un país satélite de la Unión

Soviética. Si Ceasescu se pasa de los límites del juego, su país sería invadido, como Checoslovaquia o como Hungría. En tal perspectiva, ¿podría Rumania defenderse por sí misma? Dejando aparte la posibilidad de lucha popular, descartable, dada la historia del país, las Fuerzas Armadas rumanas se elevan a 173.000 hombres, con dos divisiones acorazadas y siete divisiones de infantería, con efectivos totales de 150.000 oficiales y soldados. El material es principalmente ruso, con 1.200 carros tipo T-34 y algunos T-55, esto es, exactamente con la mitad del número de carros de que dispone Polonia. Con efectivos numéricamente iguales, pero con cinco divisiones acorazadas, mas una división aerotransportada, juzgó Checoslovaquia que la resistencia era imposible.

No conduce a mayores posibilidades el resto de las Fuerzas Armadas rumanas, tan integradas en el Pacto de Varsovia, que fuera de él caerían hasta de munición de artillería. La Marina rumana es sólo teórica, pues se eleva a tres buques de escolta y 30 dragaminas, mas algunos buques de patrulla, sin duda para evitar el contrabando turco de cigarrillos. Esta "Marina" no resistiría la presencia de un solo destructor soviético, sin olvidar que la URSS tiene el control del Danubio, y en toda aquella región no encuentra otro adversario posible que Turquía.

En el aire es Rumania igualmente frágil, ya que sus 240 aviones de combate son de fabricación rusa —desde el "Mig-17" al "Mig-21"— y sin los repuestos necesarios para ser independiente totalmente del país productor de este material. Sumese a esto que Checoslovaquia sólo pudo ser invadida desde el norte y el este, mientras que Rumania podría serlo —con

la excepción de Yugoslavia— por todos los cuadrantes de su geografía. Para una Bulgaria eslavófila, es vital la independencia de Rumania, viejo aliado de Francia e aquella "Entente Cordiale", que no sirvió para nada ante las divisiones de Hitler. Desde el español Trajano hasta hoy, Rumania es tierra de paso para sus adversarios y vecinos.

Entonces, ¿para qué sirve la visita aún reciente del Presidente Nixon? Este viaje diplomático, sin duda alguna aceptado por Rusia dentro de unos condicionamientos que no son públicamente conocidos, mas parece dirigido a una negociación americana con la URSS y múltiple con los países del Este, que el reconocimiento de cualquier influencia directa de Norteamérica en Rumania, ya que es inimitable que en un país del Mar Negro pueda repetirse una "situación cubana", que la URSS no toleraría. Así el viaje de Nixon sólo puede tener el significado de una voluntad de coexistencia múltiple entre los países de los dos bloques rivales, que no se deshacen, sino que se transforman ante la realidad de cada día. En cualquier enfrentamiento directo, para Rusia ocupar a Rumania sería tarea de poco más de un día. ¿Si no resistió Checoslovaquia, que fabrica su propio armamento, con qué pedrían hacerlo los rumanos sin su herencia defensiva?

Cuanto está sucediendo en la Rumania de Ceasescu sólo se explica por una crisis de las ideologías, pues ante cualquier conflicto armado, el Ejército rumano sólo podría sucumbir ante una poderosa coalición de enemigos históricos, hoy aliados por una posición del comunismo. Para Ceasescu la independencia rumana es un penoso equilibrio sobre el filo de un cuchillo.

(PYRESA)

### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Incremente su visibilidad.
- Aumente su atención.
- Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

## CORRESPONDENCIA ROMANA

# LAS ACLI, AL SERVICIO DEL CLERICALISMO OPORTUNISTA

Por ISMAEL MEDINA (Corresponsal de PYRESA)

— y v —

DOS CONCEPTOS CONTRAPUESTOS DE UNIDAD SINDICAL EN EL CAMPO CATOLICO. — EL FALSEAMIENTO DE LAS ETIQUETAS — CISL Y ACLI, DOS PRESENTES EN COLISION — "CONFEDERACION UNICA" FRENTE A "UNIDAD DE ACCION" — ¿QUE SON LAS ACLI? EL CLERICALISMO BUSCA ESTAR PRESENTE EN TODAS LAS OPCIONES. LAS ACLI JUEGAN LA CARTA DEL PCI FRENTE A LOS SINDICATOS CRISTIANOS.

Durante el borrascoso Congreso Nacional de la Confederación Sindical Cristiana, su secretario general, Storti, logró una negociación feliz frente a la piratería demagógica de inspiración "aclista", gracias a su serenidad, su habilidad y, asimismo, su claridad. En discusión estaba algo más sustancial que la confirmación de Storti en la dirección de la CISL. Se discutía fundamentalmente sobre el concepto, contenido y materialización de la unidad sindical. La victoria de Storti, por el mismo motivo, excede de las dimensiones personales de una confirmación política en el mundo. Con Storti triunfó un entendimiento muy preciso de la unidad sindical.

### El verdadero objetivo es el sindicato único

"La palabra unidad —dijo Storti— carece de concreción. Para unos significa unidad de acción y para otros una única organización. Es necesario empezar a trabajar en serio para conseguir la unidad, y hacerlo con valor y con dignidad. Hay que llamar las cosas por su nombre. El verdadero objetivo es el sindicato único. No se trata de un problema fácil. Como sucede con el matrimonio es un problema de decisión. El proceso de unificación continúa hacia adelante y camina bien. Para la realización de ésta y otras o metas próximas en la medida que vaya avanzando el proceso de la autonomía del sin-

dicalismo. Autonomía con relación a los partidos políticos, sin límites. Por consiguiente, la autonomía se demuestra con la desaparición de las corrientes internas."

Storti reclamaba a la unidad interna de la propia CISL, puesta en riesgo por el llamado "grupo de Florencia", alzado sobre una exasperada pretensión izquierdista. "Me niego a hablar de derechas e izquierdas", replicaba Storti. En todo caso, advirtió, "hablamos de progresistas y de conservadores". Y aun admitiendo para todos la condición de "progresistas en la CISL", prosiguió Storti, debe aceptarse que, "como sucede en todas las confederaciones sindicales, haya zonas más avanzadas y otras más atrasadas. Es una constatación más de la insuficiencia de las etiquetas apriorísticas. Un intento de romper el equívoco y el falseamiento que en el despliegue de los partidos y de la entera realidad política italiana ha producido el gusto por las clasificaciones. Para Storti lo primero es progresismo y lo segundo, equivoqueza sindical. Para los comunistas y los católicos de la ACLI, todo lo contrario.

### CISL y ACLI, dos frentes católicos en colisión

Ha aludido incidentalmente a la colisión entre la idea unitaria de la CISL y las pretensiones unitarias de las Asociaciones Católicas de Trabajadores Italianos (las ACLI o, para un mejor entendimiento, las HOAC italianas). Alguien podrá sorprenderse de que dos organizaciones católicas de trabajadores, paralelamente vinculadas políticamente a la democracia cristiana, puedan postular criterios contrarios tan contrarios es hasta el punto de que la posición "aclista" se identifique con la comunista de "unidad de acción" frente a la propuesta de la CISL de "confederación única".

La ACLI ha sido hasta ahora la principal "cadena de transmisión" de la democracia cristiana en el sector obrero. Las ACLI, al menos formalmente, deberían ser una rama especializada de la Acción Católica, con muy específicas funciones de apostolado en el mundo del trabajo. Y, sin embargo, mientras la CISL aspira a crear un sindicalismo fuerte, único y autónomo de los partidos po-

líticos, las ACLI intenta transformarse en un movimiento político en el que quepan las izquierdas de todos los partidos, excluidos, naturalmente, aquellos que teóricamente están a la derecha de la democracia cristiana.

### Las ACLI, al servicio del clericalismo

¿Puede hablarse rigurosamente de "desviación" de las ACLI de su cometido original? Si hemos de creer a Frane Barbieri, en su estudio "La organización católica en el mundo" muy difícil de encontrar incluso en las librerías de viejo, las ACLI han sido víctimas del propio equívoco que caracteriza su nacimiento y su existencia. Dice Frane Barbieri que en el tiempo de su fundación las ACLI formaban "el movimiento de reserva de la confederación sindical cristiana". Y que a ellas había sido encomendada la tarea de romper el "Pacto de Roma", disolviendo la unidad sindical, controlada por la CGIL, para convertirla en pluralismo sindical. Las ACLI eran a la CISL lo que la Acción Católica a la democracia cristiana.

Finalidad del clericalismo, escribía Frane Barbieri unos diez años atrás, "dejar a las ACLI el campo de acción tras amplio posible a fin de que, mediante espectáculos, manifestaciones culturales, deportes y otras actividades, puedan influir también sobre los trabajadores que defienden sus intereses económicos en sindicatos no católicos". Es una vieja táctica, advierte Frane Barbieri según la cual "el movimiento católico no debíamos identificarse con la política de un solo partido o de un solo sindicato". Se trata, en suma, de mantener abierta siempre una opción opuesta, paralelamente al disfrute del poder. Jugar a ganador y colocado.

### Cabeza de puente en territorio marxista

Las ACLI son hoy una red técnicamente buena de servicios asistenciales de carácter interpartidista, con varios miles de empleados, entre los que habitualmente ha reclutado Livio Labor los representantes electivos de

unos afiliados (alrededor de un millón), que en su mayoría sólo buscan servicios y a cuyo amparo funciona un activismo sindical y político excelentemente organizado.

Dadas las características reales de la ACLI como pieza de reserva del partido congresional católico no puede extrañar que hayan sido utilizadas desde hace un tiempo para servir de cabeza de puente a una distinta realidad de poder y para iniciar las escaramuzas y los tanteos de "diálogo" o de "alarzamiento" del centro-izquierda hacia las fronteras del PCI. Es obvio que explique ahora cómo al fracasar el objetivo fundamental del centro-izquierda, el cual no era otro que el de "aislar" al PCI, se inauguró una nueva experiencia: "democratizar" al partido comunista, comprometiendo de manera paulatina y creciente en el ejercicio e incluso la corrupción del poder. Se esperaba por esta vía, ya que la del centro-izquierda se había demostrado inviable e incluso había resultado una positiva política de engorde electoral del PCI.

La democracia izquierda de las ACLI, como sucede siempre con la demagogia amarilla, oculta en realidad un mariguaje político sindical, en beneficio exclusivo de la típica política reaccionaria. Livio Labor se había lanzado a tumba abierta a ese servicio de comando en territorios marxistas, cuando el entero movimiento católico fue sorprendido por la batalla subterránea de congelación del "diálogo" o de vuelta a la dureza anticomunista, que sirvió a las elecciones del 68 y que ha conducido posteriormente a la actual y difícil crisis de Gobierno. Es posible que Livio se ensayara demasiado con el "diálogo" hasta el punto de transformarse en un converso político que el impulso le hubiese llevado tan lejos como para impedirle la retirada; o que pese a todo y por lo que pueda suceder, le ha sido ordenado sostener el o el mecanismo incluso a riesgo de hacer suponer una apostasía.

### Livio Labor hacia el ecumenismo frentepopulista

Lo cierto es que, tras de asegurarse una dirección fidelísima en las ACLI, compuesta

en su mayoría por burocratas a sueldo del aparato asistencial, de añadir este hecho compromisos con la izquierda democristiana y proverse de una ancha disponibilidad para la acción, Livio Labor ha dejado nominalmente la presidencia de las ACLI para dedicarse a promover la AC-POL, con todos los apoyos mencionados.

La AC-POL (Asociación Cultural-Política) porta en sus propias siglas el equívoco, haciendo sugerir una vinculación con la Acción Católica. La AC-POL pretende generar un movimiento político en el que quepan "todas las izquierdas". Una especie de ecuménico frente popular que cree los supuestos previos hacia la llamada "república conciliar". Siendo sus propósitos conciliadores respecto a toda la izquierda y especialmente del PCI, no puede resultar extraño que los "aclistas" de Livio Labor sean, si partidarios de un sindicalismo unitario de "acción", pero no de la confederación única que patrocinara Storti.

### Dos posiciones católicas respecto del PCI

Mientras Storti y sus fieles, con una rica experiencia sindical y política, suficientemente escarmentados de la antigua experiencia unitaria y, asimismo, en el secreto de lo que verdaderamente hay tras de la crisis de Gobierno, busca sustraer al PCI el control de la masa obrera, a través de la estructura sindical única, puesto que el pluralismo sindical es un engañoso y un factor de debilidad y servidumbre de la clase trabajadora, Livio Labor, con los "aclistas" y la izquierda democristiana, hace el juego a la CGIL.

Las ACLI en Italia sostienen, como sus primas hermanas en otras latitudes, una política de reserva que es una especie de resguardo de reserva que estuviera dispuesto a pactar con el enemigo para salvar lo salvable. Pero una tal posición encierra el peligro de convertirse en quinta columna enemiga dentro del propio campo católico.

DES... LA... Los á... que del... Urg... país... El CAI... meros de... Pablo VI... "Cristian... responsabi... telegrama... La agen... car que "E... El Ausa"... crisis del... SE REUNE... NACION... de África y... ron hoy un... que ha... saron a L... Esta ses... bajo la pre... no llegó a... Seguridad... una futura... El repre... sus que... la probabi... tratar el pu... ENCUES... TUNEZ... Exteriores... general de... investigació... de la n... DIARIO... Vallado... VATIC... Insti... sobr... conte... y lo... de... CIUDAD... NO, 22... vaticano... Romano"... texto inte... una ins... grada C... ligiosos... (contem... montes... instrucció... página en... co, más t... cillas, va... prefecto... Congre... Hildebra... por el sect... ma, padre... En p... "Osserv... implico... instrucció... de tiempo... perada"... bronianan... dos cosas... se refiere... texto, sin... dentro de... portantes... actitudes... de impre... tencia con... cilio Vati... manos F... querían... vida cont... no las... quienes... ella"... "La se... impresor... do el día... en la prop... cumento... Iglesia q... las cues... lan por... pecto a l... sura"...